

صفر دیور قادی

۱۴، ۲، ۲۲

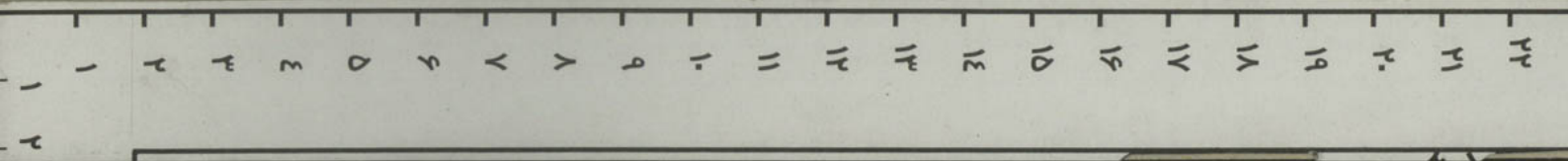
کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

۱۷۵۱

۱۷۵۷۶  
۴۰۸۷۴۱



۵۰۶





۱  
۱  
۲  
۳  
۳  
۵  
۵  
۸  
۷  
۶  
۱۰  
۱۱  
۸۱  
۸۱  
۳۱  
۵۱  
۵۱  
۸۱

۲۷۸۱  
۱۷۸۸۶



علت یافته شود از این علت که گفته خواهد شد یا این علت  
 علت که آن یک علت قائم مقام دو علت باشد و آن سه  
 علت نیست عدل و وصف و تائید و علمیت و غیره  
 و ترکیب و وزن فعل و الف و بون زیاده و معنی عدل  
 بیرون آوردن اسم است از صیغه اول خود و بصیغه دیگر است  
 که درون باشد ثلاث در جواب القوم ثلاث یعنی آمده اند قوم  
 سه سه زیرا که معنی ثلاث در اینجا مکرر است و مکرر معنی تکرار  
 مکرر لفظ است و چون لفظ ثلاث در اینجا مکرر است و مکرر نیست  
 معلوم شد که اصل او ثلاث ثلاث بوده است پس لفظ ثلاث  
 معدولست یعنی بیرون آورده شده از ثلاث ثلاث است  
 و در ثلاث علمی دیگر است و آن وصفیت است و از این جهت غیر  
 منصرف شده و مراد از وصف آنست که آن اسم ملالات کند بر  
 و است با صفت یا بر معنی با صفت چنانکه که شد مثل امر که  
 دلاله میکند بر آن که متصف است بصفی معنی و در هر علمی  
 دیگر است و آن وزن الفعل است از این جهت غیر منصرف شده و مراد از  
 تائید یعنی آن تائید است یعنی خواه معنوی باشد مثل زینت خواه  
 لفظی مثل طلحه ۵۱ تائید منور پس تائید در غیر منصرف  
 بودن ندارد تا آنکه آن تائید در اسم علم نباشد پس

۱۷۵۷۶  
۲-۸۷۴۱

آن اسم مثنویت علم نباشد مثل فرس تائین و اثره اردو همچنین  
لفظی که بنامه باشد می باید کرد اسم علم باشد مثل طلحه که اگر در  
اسم علم نباشد بنامه اثر ندارد مثل نمره و امرأة و قنار بنه و اما تائین  
که بلفظ مقصوره یا نمره باشد پس آن مثنویت خواه کرده علم  
باشد مثل مرزوقا و عاشور ایا در اسم غیر علم مثل جلی و محراه و این  
تائین فایده مقام و عدلت است و احتیاج بدلت دیگر ندارد و معنی عدلت  
بودن آن اسم است علم و معنی علم مذکور شده و مراد از غیر عدلت  
که واضح لفظ عرب آن اسم و وضع نموده باشد بلکه دیگری نشانی  
که آن اسم که در آن زبان عرب است علم باشد در آن زبان و زیاده  
یاده بر سه حرف باشد مثل ابراهیم و الحاق یا اگر سه حرفی مقرر  
الوسط باشد مثل شمس که علم شخصی باشد پس اگر آن اسم علمی  
علم نباشد در آن زبان غیر منصرف خواهد بود مثل لجام و همچنین اگر علم  
باشد اما سه حرف و حاکم الوسط است مثل نوح و همچنین اگر علم  
باشد و زیاده بر سه حرف باشد اما علم بدون در زبان عجم نیست بلکه  
در زبان عرب باشد مثل لفظ لجام اگر مردمان او را علم شخصی  
کنند و اما جمع پس مراد باشد که بر وزن مفاعیل باشد مثل مسا  
جد یا بر وزن مفاعیل باشد مثل مضایح و این نیز قایم مقام  
پنجم و عدلت است و احتیاج بدلت دیگر ندارد و اما

و اما ترکیب معنی بودن اسم مرکب از دو کلمه چنانچه که در شعر  
میاید که آن اسم مرکب علم و مرکب ترکیب عجزی باشد و  
دو چیز و او قبل از ترکیب هیچ نسبتی نبوده باشد و آخر او افعال  
نباشد مثل یعلک و حضرت موت و معنی کرب اما الف و یون  
زیاده اگر چنانچه در اسم غیر صفت باشد پس می باید که آن اسم علم  
باشد مثل عمران و اگر در اسم صفت باشد پس می باید که مثنویت  
آن اسم بر وزن فاعلان نباشد اگر مثنویت داشته باشد مثل  
سکران که مثنویت او سکری است و همچنین اگر در اصل مثنویت  
نداشت باشد مثل رحمن غیر منصرف خواهد بود بنا بر قول صحابه اما اگر  
مثنویت او بر وزن فاعلان باشد مثل ندان که مثنویت او ندان است  
غیر منصرف خواهد بود و مراد از وزن فعل و زینت که واضح لفظ  
عرب آن وزن و مخصوص بافعال ساخته باشد مثل وزن فعل و فعل  
و یفعل و افعیل پس اگر این اسمی هم که کبریت و زن ازین اوز  
ان باشد آن اسم غیر منصرف خواهد بود اگر علتی دیگر با وضوح شود  
مثل احمد که وزن فعل و صفت هم دارد و مثل احمد که بر وزن فعل  
علیت دارد و همچنین شمر علم اسب و معرب علم شمنه و شرب  
علم مکانی همه غیر منصرفند فصل در اقسام فعل بدانکه اقسام فعل  
سه اند ماضی و مضارع و امر اما معنی آنست که افعالات است



واقع باشد در زمان گذشته و علامت او آنست که تاوت  
 نیت ساکنه بر او داخل تواند شد مثل ضرب و قام و قعد زیرا که ضرب  
 است و قامت و قعدت میتوان گفت و اما مضارع آنست که طلا  
 است کنه بر معنی که واقع باشد در زمان حال یا آینده و علامت او آنست  
 که کلام بر او داخل تواند شد مثل یضرب و یقوم زیرا که لم یضرب لم یقوم  
 می توان گفت و امر آنست که دلالت کند بر طلب وقوع فعل در زمان حا  
 ل یا آینده و علامت او آنست که یاو مخی ط بر او داخل تواند شد مانند  
 تم و اضرب نیز که قومی و اضربی می توان گفت تقسیم دیگر فعل لازم است  
 یا متعدی و متعدی آنست که فعل از فاعل تجاوز کند و بر مفعول  
 واقع شود مثل ضرب نیز که عمر و ابعی زردید عمر و را نیز اگر زدن از زید  
 فاعلت تجاوز کرد و بر عمر که مفعول است واقع شد و لازم آنست که  
 که از فاعل تجاوز نکند مانند در بهشت بدین معنی رفته است زید و حسن یکدیگر  
 خوب شده است بیکدیگر و این فعل لازم و اگر خواهند که متعدی سازند هر  
 را بر او داخل میدارند یا عین او را مضعف معنی شده و یکشد مثل  
 آدر زید بداد و بید عمر و میگویند یعنی روان ساخت زید عمر و  
 و در صفت بیکدیگر یعنی نیکو گردانید زید بیکدیگر تقسیم  
 دیگر بدانکه فعل یا از برای ملاک بر بنا کرده میشود یا از برای مبنی  
 و هر یکی از این دو یا مفرد است یا مشننه یا جمع و هر یکی از این شش  
 غایب است

غایب است یا مخاطب یا متکلم پس مجموع معاهده است اما  
 مبانی فعل ماضی و فعل امر که لم بگذرد است و مبانی فعل مضارع  
 یا زده است و وجه آن اشتراك بعضی الفاظ است در بعضی  
 معانی چنانکه در بحث اخبار معلوم شد امثله ماضی ضرب ضربوا و اضرب  
 بت ضربوا ضربین ضربت ضربتوا ضربت ضربتوا ضربت  
 ضربت ضربوا امثله مضارع یضرب یضربون یضربون یضربون یضربون  
 یضربون یضربون یضربون یضربون یضربون یضربون یضربون یضربون  
 یضربون امثله امر لیضرب لیضربوا لیضربوا لیضربوا لیضربوا  
 اضرب اضربوا اضربوا اضربوا اضربوا اضربوا اضربوا اضربوا  
 فعل در اینها همه حرفی باوست و این کلمات ملحق باضرایان از برای  
 ای امتیاز همه ضمیرند و فاعله چنانچه گذشت در بحث اخبار بغیر  
 ارتقاء نیست که آن حرفست و علامت نیست که پس و بغیر از نو  
 ن یضربان و یضربان و یضربون و یضربون و یضربین که آنها حرفند  
 و علامات او اینند چنانکه ملاک خواهد شد و طریق شناسایی صحیح  
 مشترک یا بقدر نیست یا بجمع ضمیر مثلا لفظ یضرب یا لفظ یضربون  
 خطاب کنه یا آنست تقریب میگوید معلوم میشود که صیغه مذکر  
 مخی طلب است و اگر از زن غایب خبر دهی که او میزند تا آنکه میگوید  
 یضرب معلوم میشود که آن صیغه مفرد مؤنث غایب است و



در این قیاس **فعل** در افع م حرف به آنکه حرف است و مقوم میشود  
نیز اگر حرف یا مختص است یا اسم یعنی بر اسم داخل میشود و بر  
آن مثل حرف جر و حرف تشبیه و حرف ندا یا مختص است  
بفعل یعنی بر فعل داخل میشود و بر آن مثل حرف نصب و حرف  
جزم یا مشترک است در میان اسم و فعل مثل حرف عطف و حرف  
فی استفهام و هم در محل خود مذکور خواهند شد **فصل** در معرب  
یعنی به آنکه هر کلمه که آخرش متغیر شود بر اختلاف عوامل آن کلمه  
معرب میگویند مثل کلمه نید در جاء نید و رعیت نید و امرت نید  
ید که اکثر کلمه نید که است متغیرند بفتح و فتح و کسره بسبب اختلاف  
عوامل که جاء و رعیت و یا باشد و مثل کلمه یغرب در زید یغرب و لم یغرب  
و لن یغرب نید که آخر یغرب که با است متغیرند از فتح و کسره  
و کمان کون بفتح و بسبب اختلاف عوامل که بحر است یعنی بحر بودن  
یعنی خالی بودن او از عوامل و حرف جزم و حرف نصب پس اگر تغییری  
در آخر کلمه میسرند بسبب عامل آن تغییر اعراسیت و آن کلمه  
سبب آن تغییر معرب نمیگویند مانند تغییری که حاصل شود  
در کلمه من از من التمس و در کلمه قل از قل اللهم و در کلمه  
هم از هم الذین زیرا که این کلمات ساکن بوده اند و چون با  
هم خود پیوسته اند اندکی متفوح و یکی مکتوب و یکی مضوم  
گفته اند

گفته اند اما نه بسبب عامل بلکه بسبب التماس ساکنین زیرا که  
که پیوسته کردن حرف ساکن بکسره ساکن دیگر جایز نیست مگر در  
حقی که ساکن اول حرف مد باشد و ساکن دوم مدیم باشد در  
و غیر مثل دآیه و عامل عبارتست از کلمه است که بسبب علم  
میرسد تغییر مذکور مانند کلمه جاء و رعیت و یا در آن مثالها  
که گفته شد اقسام عامل به آنکه عامل یا لفظی یا معنوی و  
لفظی یا فعلی یا اسم یا حرف اما فعل پس او عامل است  
علی الاطلاق یعنی جمیع اقسام او عمل میکنند خواه مادی  
مفراع و خواه امر و خواه متعذر و خواه لازم و خواه مفرد و خواه  
مثنی و خواه جمع و خواه مذکر و خواه مؤنث مثل ضرب زید عمر  
الیس ضرب فعل ماضی متعذر است از برای مفرد مذکر  
غیب و عمل کرده است رفع له در زید و نصب له در عمر و مثل  
تقوم فعل مضارع لازم است از برای مفرد مؤنث غیب و عمل  
کرده است رفع له در منند و مثل لیغرب زید عمر و یعنی یا که نیند  
زید عمر و الیس لیغرب فعل امر متعذر است از برای مفرد مذکر  
غیب و عمل کرده است رفع له در زید و نصب له در عمر و مثل  
قم یعنی بر نیزه توارس مرد که فعل امر لازم است از برای مفرد  
مذکر مخاطب و عمل کرده است رفع له در نیزه انت که در رو مقدر است



الا انك في ضمير محليته وظاهره نيست بجهت اينكه ضاير هم مبنی  
 اند چنانكه معلوم خواهد شد پس اگر چنانچه اگر بناي ضمير است  
 نه كبر غير مبنی ميتواند بود و مراينه حرفه ميود و بر اين  
 قياس و اما اسم پس آن هراسميت كه شباهت بفعل  
 داشته باشد و آن يا مصدر است مثل اعجبي ضرب زید  
 عمر و يا معي خوش آمد مرا زدن زید عمر و يا اسم لفظ  
 كه مصدر است عمل كرده است نصب و در عمر و يا اسم فعل  
 مثل عليك زید يعنی بر شست زید يعنی نگاه دار زید كه  
 عليك اسم فعل است بمعنی الزم است يعنی نگاه دا  
 ر عمل كرده است نصب و در زید و مثل ميراث زید  
 يعنی هر چه زید زید كه هيئات اسم فعل است بمعنی بعد و مثل  
 كرده است در زید و رفع آن يا اسم فاعل مثل زید ضا  
 ر ب عمر و يا يعنی زید ضا ر ب عمر و يا كه ضا ر ب اسم فا  
 عله است و عمل كرده است نصب و در عمر و يا اسم مفعول  
 مثل زید و ب غلامه يعنی زید زده شده است

غلامه را

غلام او پس زید كه اسم مفعول است عمل كرده است رفع و در غلام يا صفت  
 مشبهه است مثل زید حسن و وجهه يعنی زید نيكوست و در او پس حسن  
 كه صفت مشبهه است عمل كرده است رفع و در وجهه يا فعل تفضيل مثل  
 يا اكرم الانس يا يعنی زید كبريم ترين مردم است از جمله پديد كبريم  
 كه فعل تفضيل است عمل كرده است رفع و در محل ضمير و كبريم در كبريم  
 است و نصب و در لفظ يا مثل ما رويت بر جلا اعصر في عينه الكحل  
 و يعنی زید يعنی نديده ام مرد رو كبريم تر باشد و چشم او سرمه از سرمه  
 كه در چشم زید است يعنی نديده ام مردی كه نيكو باشد سرمه در چشم  
 مثل نيكوي سرمه و در چشم زید است يا فعل توجب و مثل ما اكثر علك  
 يعنی چه بسيار است علم تو پس ما اكثر فعل توجب است و عمل كرده است  
 نصب و در علك و يا جمله اسماء و عامله اسماء شرط است و در  
 رجحت فعل مذكور خواهد شد و اما حرف پس آن مثل مردق حتر  
 كه عمل ميكند جبره در اسماء و مثل مردق نصب كه عمل ميكند  
 در افعال و مثل مردق حتر كه عمل ميكند رافعال و يا  
 از اينها در محل خود انشاع الله نعم مذكور خواهد شد و اما  
 عامله معنوی پس آن مثل ابتداء يعنی مبتداء بودن كه  
 ماست در مبتداء و مثل خبر نيست يعنی خبر دادن كه عامل است



در ضمیر چنانکه میگوید باید قائم پس بد که مبتدا است مرفوع است و  
رفع او بودن او مبتدا است و قائم که خبر است مرفوع است و عامل رفع او  
بودن او خبر است و از جمله عامل معنوی خبر است یعنی خبر بودن که نام  
و جازم که عامل است در فعل مضارع چنانکه میگوید یزید یزید پس خبر که فعل مضارع  
مرفوع است و عامل رفع در لغو خالی بودن است انما عامل نصب و هو عامل جزم و  
بدانکه اهل لغوگاه عامل معنوی به اطلاق میکنند بر لفظی که متضمن معنی لفظ دیگر  
است که آن لفظ دیگر عامل است چنانکه گویند عامل نصب در شیء در آیه اگر که  
هذه اهل شیء معنویست و آن لفظ اشیر که از اسم انش است معلوم  
می شود یا لفظ انشی که از ناء تنبیه مفیده میشود و بداند که هر کلمه که افر  
ش متغیر شود بسبب اختلاف عوامل آن کلمه به معنی میگویند مثل کلمه من  
در جاء من قام و رایت من قام و مرت بمن قام زیرا که آخر من که بودن  
است بهیچ متغیر نمیشود بسبب اختلاف عوامل و در هر سه حال ساکن است  
و آنچه سبق از کلمات عرب جمیع هر وقت فعل ماضی و فعل امر و اسماء  
و اشارت و اسماء موصوله و خایر و جمیع مذکور شده اند و اسماء  
افعال مثل صد که بمعنی است است یعنی ساکن است و ص  
که بمعنی الکف است یعنی پس و جزم بمعنی اقبل است  
یعنی بیا و هر اسمی که مرکب تر کیب مزج باشد بغیر از آن  
اسمی

اسمی که مذکور شده در اسم غیر سرف که جزء آخر او مورب است و اما  
جزء اول او نیز بسی است و اما اسم مرکب تر کیب اضافی پس آن  
مورب است اگر در وقت تسمیه معنی وقت نام نهادن اعرابش را اعتبار  
نکرده اند مثل ابن عباس و عبد شمس و اگر در وقت تسمیه اعرابش را  
اعتبار کرده باشند مثل ابونید و ابوصالح پس آن محلی خواهد بود یعنی همان  
اعراب که داشت در وقت تسمیه باید تکلم با و کرد خواه که در محل رفع و  
خواه شود و خواه در محل نصب و خواه در محل جزم و همچنین لفظ ان  
یاد و زید و آن اگر اسمی شخصی کنند و هم چنین اسم مرکب تر  
کیب اسنادی محلیت مثل شب قرنا یا و تا بطن مشر او را  
جمله اسماء مبنیه اسماء استفهام است و آن مثل من و کم و ما  
و منی و کیف و منی و این و ایان چنانکه میگوید در من من تفر  
یعنی که را میزنی و من جاء یعنی که آمده است و بمن تسمین یعنی  
بکه یاری میطلبی زیرا که من استفهامی در مثال اول مفعول واقع شده  
است و مفعول منصوب میباشد و در مثال دوم هم مبتدا واقع شده است  
و مبتدا مرفوع میباشد و در مثال سیم حرف جر بر و داخل شده و مفعول  
حرف جر مجرور باشد و آخر این کلمه که نون است در هر سه حال  
و متغیر شده و چنانکه میگوید در کم کم مالک یعنی چند است مال و تو کم بعدا



ملکت یعنی چند غلام مالک شدی تو و یکم در هم اشتريت ثوبک  
 یعنی چند درهم خریدی پیرا من خور از پیرا که کم استهای در مثال مبتد  
 است نیز دیبویه و خبر مقدم نیز و اخفش در مثال ثانی مفعول  
 است و در مثال سیم مدخول حرف جر است و در هر سه حال که  
 است متغیر است و در هر یک قیاس باقی کلمات چنانچه میگوید ما  
 مابذ این یعنی چه چیز است این و ما اشتريت یعنی چه چیز خریدی  
 که ما در مثال اول مبتدا است و در مثال دوم مفعول است و در هر دو  
 حال ساکن است و در کیف کیف مالک یعنی چگونه است حال تو  
 و ما کیف یعنی بر چه حالت میروی که کیف خبر است در مثال  
 اول مدخول حرف جر در مثال ثانی و در هر دو حال آخر مفعول  
 هست و این جمله اسماء مبنیه اسماء شرط است که مذکور خواهد شد  
 و بعضی از اسماء مبنیه در تقسیم کلمات مبنیه مذکور خواهد شد  
 البته فعل در تقسیم کلمات معرب به اندک کلمات معرب بر دو قسم است زیرا  
 که اعراب کلمه معرب یا بحرکت است یا بحرف و آنچه اعراب بحرکت است  
 چهار قسم است اول اسم مفعول در خواه مذکور و خواه مبنی و غیر  
 از ششی اسم آن ابوک و اخوک و عموک و بنوک و فوک و دوزخ

فصل

لذذا

وقتی که مضارع باشد بغیر یاء متکلم که اگر مضارع باشد یاء متکلم مثل اذی یا آ  
 نکه اصلاً مضارع باشد مثل اب و اخ درین دو حالت نیز حرکات موبند و  
 اینها اسماء مبنیه میگویند و بغیر از ملکیات تشبیه و جمع مذکور خواهند شد و  
 یکم جمع مذکور خواهد شد و خواه مبنی است سیم جمع مبنی است اسم چهارم فعل مضارع  
 مع بغیر از فعل پنج و آن یفعلان و یفعلون و یفعلین و یفعلین  
 و اینها افعال خمس میگویند و اما معرب بحرف پس آن نیز چهار قسم  
 است اول تشبیه و ملکیات اوست و آن چهار کلمه است انان و انت  
 ن و بشرط و کلا و کلت بشرط اینکه مضارع شوند بضم مثل کلا و کلت و هما  
 که اگر مضارع نباشند مثل کلا الرعیلین و کلت البنیین یا اجماع مضارع  
 مذکور درین دو حال اعراب ایشان بحرکات مقدمه خواهد بود و در هر یک  
 مذکور اسم و ملکیات او مثل اول و عشر و ن تا تسعون سیم اسماء مبنیه  
 چهارم افعال خمس **فصل** در قسم کردن علامات لولیه بحرکت معرب  
 اقسام اعراب چهار قسم است رفع و نصب و جر و نصب اسم اما رفع و نصب پس  
 مشترک در میان اسماء و افعال یعنی اسم داخل اسم میشوند و هم داخل  
 فعل و جر مخصوص است با اسماء و جر مخصوص است با افعال و هر یکی از آن  
 اقسام علامتی چند دارد اما علامات رفع چهارند ضم و واو و الف  
 و یون اما علامت علامت نصب است در چهار موضع اول اسم مفعول

دویم هم مضارع استیم جمع مکسر مذکر و مؤنث چهارم جمع مؤنث سالم اما و او  
 علامت رفع است در دو جا اول جمع مذکر سالم و ملحقات او و دویم اسماء  
 ستمه و اما الف علامت رفع است در یکجا و آن تنثیه و ملحقات او و اما و  
 ن علامت رفع است در افعال خبریه و بسبب علامت نصب بیچ است فتوحه  
 الف و کسره و یا و حذف نون اما فتوحه علامت نصب است در سه جا اول  
 اسم مفرد و دویم جمع مکسر فعل مضارع و اما الف علامت نصب است  
 در اسمی و ستمه و بسبب و اما کسره علامت نصب است در جمع مؤنث سالم و  
 بسبب و اما یا علامت نصب است در دو جا اول تنثیه و ملحقات او و دویم جمع مکسر  
 سالم و ملحقات او و اما حذف نون علامت نصب است در افعال خبریه و علامت  
 جر است اندک کسره و یا و فتوحه اما کسره علامت نصب است در سه جا اول  
 اسم مفرد منصرف و دویم جمع مکسر منصرف استیم جمع مؤنث سالم و اما  
 یا علامت جر است در سه موضع اول اسماء ستمه و دویم تنثیه و ملحقات  
 او و ستمه جمع مذکر سالم و اما ملحقات او اما فتوحه علامت خفضی است  
 در اسم غیر منصرف و بسبب علامت جر هم رواند اول سکون و دویم حذف  
 اما سکون علامت جر هم است در فعل مضارع جمع و بسبب و اما حذف  
 علامت جر هم است در دو جای اول فعل مضارع معتل و دویم ا  
 افعال خبریه بنحوی که این تقسیم که اینها اسم مفرد منصرف

و جمع مکسر منصرف بضمه است در حالت رفع و بفتحه است در حالت  
 نصب و بکسره است در حالت جر مثل ذیبت زید و الرجال و انت هند  
 و انت و حضرت زید و الرجال و اگر مت هند و انت و ذیبت زید  
 و الرجال و انتیت بضمه و انت و حضرت زید و الرجال و اگر مت  
 هند و انت و ذیبت زید و الرجال و انتیت بضمه و انت و  
 عرب جمع مؤنث سالم بضمه است در حالت رفع و بکسره است  
 در حالت نصب و جر مثل جاء الزینات من الحمامات و ان المؤمنین یزین  
 السیفات و لعرب جمع مذکر سالم و ملحقات او و او است در حالت رفع  
 و بیاد در حالت نصب و جر مثل غلب القاحلون القاطن من السکن و ضرب  
 عثرون اولو فضل اربعین اولی اهل من التسعین و اعراب تنثیه  
 و ملحقات او با الف است در حالت رفع و بیاد در حالت نصب و جر مثل  
 ضرب العالمان کلاهما الجاهلین کلها علی المسئله کلینها و اعراب  
 اسماء ستمه و او است در حالت رفع و الف است در حالت نصب  
 و بیاد است در حالت جر مثل ضرب ابوک احاک و فی دار فی مال  
 و مثل ضرب زوال ابار و فی ارض و برین قیاس و لول و غیره  
 بضمه است در حالت رفع و بفتحه است در حالت نصب و جر مثل  
 احمد و مساجد و رایت احمد و مساجد و رت با احمد فی مملو  
 که غیر منصرف مادام که مضارع و معروف بالف و لام نباشد این حکم برای











فاعل عبارت است از اسمی اوستا کرده شود آن فعل یا شبه فعلی که مقدم باشد آن  
فعل یا شبه فعل بر آن اسم بهر قیام این فعل یا شبه فعل آن اسم از اینکه آن فعل  
و شبه او از آن اسم حاصل شده باشد مثل قام زید و زید قام کم ابوه یا اینکه از آن  
حاصل شده باشد مثل طالع زید و زید طویل ابوه و بد آنکه هر فعل یا شبه فعلی که  
شد فاعلی میخواند و فاعلی یا ظاهر است و فاعلی یا ظاهر است یا ضمیر بر کبر ظاهر باشد  
آن فعل یا شبه فعل بصیغه خود باید آورد اسم از اینکه آن فاعل مفرد است مثل ضرب  
بزه زید و ضرب ابوه یا تشبیه مثل ضرب زید و زید و ضرب غلاما  
همایا جمع مثل ضرب الزید و الزید و ضرب اباء و هم اما اگر فاعل  
مفرد متوثن و حقیقه التثنی باشد و بعد از فعل یا شبه فعل فاعل واقع  
شده باشد تا و تثنی است یا کثیره بفعل ملحق باید کرد و متحرکه که باشد فعل  
مثل ضربت هند و زید قائمه است پس اگر فاعل حقیقه التثنی نباشد  
مثل شمشیر در میان او و فاعل او فاعل باشد الحاق تا و عدم الحاق هر دو  
جایز است مثل طلعت الشمس و طلعت الشمس و هذا اليوم طالع شمس و طلعت  
شمس و حضرت القامی المرأة و حضرت القامی المرأة و زید جالس فی الدار جا  
ریتة و جالس فی الدار جاریتة و اگر فاعل مفرد باشد پس فعل و شبه او  
یا مفرد بصیغه مفرد و یا متثنی بصیغه متثنی یا جمع بصیغه جمع و یا  
مفرد بصیغه مذکر و یا متوثن بصیغه متوثن باید آورد مثل زید ضرب  
ابو و ضربت ابوه و ضربت و ضربت یعنی ای و الزید و

۱۶۱

ضربا و ضاربان و ضاربین یعنی فاعل ضارب همان الفاعل و فاعل ضارب  
ربان ضمیر است مستتر یعنی بها و الفاعل عبارت است از اسم و ضمیر نیست  
و المند ان ضربا و ضاربان و فاعل ضاربان ضمیر است مستتر یعنی بها  
و فاعل ضربا همان الفاعل است که ضمیر بزرگ است و الزید و زید و ضربا  
و ضاربون و در ضاربون ضمیر مستتر است یعنی هم اما در ضربا و ضارب  
نیز که هر دو در ضربا و فاعل است که ضمیر بزرگ است و او و ضاربون علما  
رفع است و ضمیر نیست و المند ان ضربان و ضاربان و فاعل ضاربان  
ضمیر مستتر است یعنی ای آن در ضربان ضمیر مستتر نیست زیرا که فاعل او ضمیر  
بزرگ است و آن نون است و الشمس طلعت و طلعت یعنی ای و العین  
نظرتا و ناظران و العینون نظران و ناظران و فاعل اینها از ماقبل معلوم  
فعل در یک فاعل بدانکه گاهی که فاعل حذف میگردد از برای غرض  
از اعراض پس مفعول بجای او می آورند و هر گاه که از برای فاعل مقتررا  
است مفعول باید هند و صیغه فعلی که تغییر میکنند اما فعل ماضی اولش  
مضموم و ماقبل آخرش مکسور مثل ضربت عمر و یعنی زده شد عمر و که اصل  
او ضرب زید عمر گفته بوده فاعل که ضمیر است حذف کرده اند و مفعول  
به که عمر است بجای او آورده اند و حکم فاعل به که رفع است با و داده  
اند و صیغه فعل به بآن کو تغییر کرده اند و اما فعل مضارع و فعل امر پس



اولايت نرا مضموم و ما قبل اليه نرا مفتوح ميکنند مثلي غير عمر وليفر  
مگر که اصل اين سخن اينست بغير زيد عمر و اولي غير عمر و بکبر اوده فصل در  
مبتدا و خبر و آنکه مبتدا عبارت است از اسمي که مسند اليه و مجرور از عوامل لفظ  
باشد يعني پنج عامل لفظي برود داخل نباشد مثل زيد در زيد قائم پس مثل زيد  
در مازيه قائم مبتدا نيست بکبره آنکه عامل لفظي برود داخل شده است  
و آن کلام مالک و خبر عبارت است از چيزي که مسند بمبتدا لا شوق کيفيت  
که با مجموع مبتدا و آن چيزي که با او مسند شده کلام تام ميشود مثل قائم  
زيد قائم و مثل قائم در الموضع و مثل بوه قائم در زيد بوه قائم و به آنکه اصل  
در مبتدا آنست که اسم معرف باشد و کاهي نکر ميشود بشرط آنکه مخصوص  
شود و مخصوص او يا باينکه خبر مقدم شود بر و مثل في الدار رجل يا اينکه حرف  
نفي يا حرف استهزام برود داخل شود مثل ما رجلى الدار يعني نيست مردى  
در خانه و الله مع الله يعني آيا خدا اى هست با خدا يا اينکه موصوف شود بیک  
صفت مثل العبد مومن چيزى که مشترک معني بنده شومين بهتر است  
از مشترک يا اينکه مضاف شود بیکه ديگر مثل خمس صلوات کثيري  
الله يعني نماز است که واجب کرد بايد آنها الله تعالى و ما جمل  
نکر و کاه اسم نکر بیک نوعي معيّن شود و ابراهام او بیک نوعي بر طرف شود  
يعني که مخاطب از خبر دادن از ان اسم نکر مستفید شود اگر چه

بقية مقام نباشد ابتدا با و جايز است مثل شتر اهره اناب  
يعني امر بديست بفرما د آورد صاحبش يعني بکت ۴ و مثل شتره  
خبر نمن جراده نوى خرماني خبر است از ملحق خبر يا مفرد است يا جمله  
يا شبه جمله و مراد از شبه جمله در اینجا ظرف است و جابر و مجرور پس خبر  
مفرد باشد فاعلى از اين دو حال نيست يا جمله است يا مشتق پس اگر چه  
مباشد احتياج بر رابطه ارد مثل على مفر و فاطمه شمس و اگر خبر مشتق  
باشد پس بايد است در او از رابطه که او را موطر از دکت است اى نى  
يد که خبر مثل باشد بر چيزي که آن چيز دلالت کند بر اينکه آن خبر منسو  
است بمبتدا و آن رابطه در اینجا خبر نيست که موافقت داشته  
باشد با مبتدا در افراد و تشبيه وجه و تشبيه و تشابه چنانچه ميگويد  
زيد غيب و السعدان متقارنان و الاعداء مملوون و منده حاضر  
و اليربوعان تامقان و الله محسنين در لفظ غايه که خبر  
زيد است خبري است مستتر که موافقت دارد با زيد و آن هو است  
و در متقارنان که خبر السعدان است خبر مستتر است که موافقت  
دارد با السعدان و آن هاست و در مملوون که خبر الاعداء است  
خبري مستتر است که موافقت دارد با الاعداء و آن هم است  
و در حاضر که خبر منده است خبر مستتر است که موافقت  
دارد با منده و آن مى است و بملوون قياس و اگر خبر مملوون

و بهر گاه



پس خالی است در حال نیست یا آنکه جمل نفس مبتدا باشد یا غیر  
 او اگر نفس مبتدا باشد و جمل بر رابط اندر در مثل اولی است یعنی لفظ  
 من خدا بر در کل من است پس استیلا جمل نیست مرکب از مبتدا  
 و خبر زیرا که الله مبتدا و اول خبر است و این مبتدا با خبرش خبریه  
 ای اول است که لفظ قولی باشد و هیچ رابطی ندارد بجهت آنکه الله بلی منفق  
 لیست بجهت و همچنین الله احد از قل و الله احد نیز که هو صیغه  
 است و مبتدا و الله مبتدا ای دویم است و احد خبر است و این جمل  
 خبریه ای اول است که لفظ هو است و رابطی ندارد زیرا که الله احد نفس  
 هو است و اگر آن جمل خبر واقع شود نفس مبتدا باشد پس در آن وقت  
 لابد است از رابط و رابط جمل یا خبر است مثل ای ابوه در زید ابوه  
 قائم و مثل خبر مستتر در ضرب از زید ضرب یا اسم اش به مثل و لیکن  
 التقوی ذلک خبر زیرا که لباس مبتدا است و متعلق است بتقوی  
 و ذلک مبتدا ای دویم است و خبر خبری ذلک است و مجموع این مبتدا  
 و خبر خبریه ای اول است که لباس التقوی باشد و رابط او جمل  
 ن اسم اش است زیرا که ذلک اش به نیست لباس التقوی  
 یعنی آن یعنی لباس التقوی خبر است از لباسهای دیگر که در اول  
 خبر که مذکور شده یا تکمیل لفظ مبتدا در خبر مثل القارعه یا القارعه  
 خبر زیرا که القارعه خبر مبتداست و مای استقامتی مبتدا ای دویم است  
 و القارعه

و القارعه خبر است و مجموع این مبتدا ای دویم با خبر او خبریه ای  
 اول است و رابط او لفظ خبر خبریه است و اگر خبر خبریه جمل باشد خبر  
 احتیاج بر رابط ندارد مثل الله و نهفته عندهی **فصل** در انواع  
 مبتدا و خبر و درین فصل تمیز مفعولات معلوم میشوند که انواع عبارت  
 است از کلام چند که بر مبتدا و خبر داخل میشوند و مبتدا و خبر از کلام  
 مبتدا و خبر بودن بدر میرند و آن است که قسمت اول کلام  
 چند است که مبتدا را رفع میدهد و اسم ایشان باشد و خبر مبتدا  
 را نصب میدهد تا خبر ایشان باشد و آنها سیزده فعل اند که آنها  
 را افان قه میگویند و در وصف که ایشان را ما و الا مشبهتین میگویند  
 میگویند و افعال ناقصه اینست کان که بمعنی هست بود و باشد و است  
 بمعنی کردید در اول در اول شب از آن حالتی که داشت بر جا  
 اتی دیگر یا کردید در اول شب متصف بصفی باشد و اجمع که بمعنی  
 کردید در وقت جمع از حالتی که اتی دیگر یا کردید در وقت که کو متصف  
 بصفی باشد و اجمعی که بمعنی کردید در وقت چاشت از حالتی  
 که اتی دیگر یا متصف بصفی باشد و ظل که بمعنی کردید از  
 حال حال دیگر یا متصف بصفی باشد و مات که بمعنی کردید در  
 مشرب از حالتی که اتی دیگر یا متصف بصفی باشد و صار که بمعنی شد متصف  
 بصفی یا کردید از صفت بصفی دیگر باشد و لیس یعنی نیست  
 و زال و ما انفک و ما فنی و ما برح هر چهار بمعنی همیشه است



و مادام که بخواهیم در آن نهی که بفعلان صفت متصف باشد و نگاه  
 باشد که گمان بخواهیم و اوجه واضح و اخصیحی بود که دید و منتقل شد  
 از حالت کمال دیگر یا بخواهیم متصف شد بصفتی متعلق شوند آنکه  
 مقید باشد بوقتی از آن اوقات مذکوره و مثال گمان که بخواهیم  
 باشد چنین است و گمان الله قدیر یعنی است خدا توانا بعبادت  
 و مثال همه بر رتبه معاند کوره چینی است گمان زید غنی بود  
 بود زید غنی و اتمس الغنی فقیر یعنی که دید در اول شب آن  
 غنی که زید باشد فقیر یا که دید آن غنی فقیر و اوجه الفقر مسافر  
 یعنی که دید آن فقیر در وقت صبح مسافر یا که دید فقیر مسافر و  
 صبح المسافر غریب یعنی که دید در وقت چاشت آن مسافر  
 غریب یا که دید آن مسافر غریب و ظل الغریب و حید  
 یعنی که دید آن غریب بیک و بابت الوحید فرید یعنی و  
 که دید آن بیک در تمام شب تنهایی که دید بیکس تنها و صلت المثلث  
 واضح یعنی تنهایی که دید مسئله واضح و لیس القاضی قاضیا یعنی  
 نیست قاضی قضا کننده و مانع الی الله بدان حضرت یعنی  
 و همیشه در شاه حاضرند و ما انفک ابو الحسن از امان یعنی همیشه  
 پدر بزرگوار من جمیع صاحب مال است و ما فنی المریضی است  
 یعنی همیشه آنکه که مردمان امید دارند باو و فقیر است باجل  
 است و ما بر رجح الخیر و من مقید یعنی همیشه جماعت او را خیر  
 بود

افعال باشند در معنی و هرگاه که افعال قلوب واقع شوند در میان مبتدا  
 و خبر آنکه متاخر از هر دو باشند در صورت انما این که جا  
 نیز است یعنی باطل که در عمل این در هر لفظ هم در معنی مثل زید غنی  
 قائم و زید قائم غنی **فصل** در اسماء منصوبات بدانکه اسماء  
 منصوبه در کلام عرب پسینده اند خبر افعال ناقصه و خبر ماوالی شهادت  
 بلیس و اسم صرفی مشبه بفعلی و اسم لامبتهیات  
 و اینها معلوم شده اند در لغت  
 مطلق و مفعول معه و مفعول له و مفعول فیه و مفعول اوقات  
 منادی و حال و تمیز و مستثنی و اینها در فصل جید  
 مذکور شد  
**فصل** در مفعول به که مفعول به عبارت است از اسمی  
 که فعل فاعل بر او واقع شود مثل زید ادر ضربت زید یعنی زده  
 ام زید را و مثل عمر ادر زید مکرم عمر و این یعنی زید اکرام  
 کننده و مفعول است زید که ضرب در مثال اول فعل  
 شکم است واقع است بر زید و اکرام در مثال دوم که  
 فعل زید است واقع است بر عمر و از اینها معلوم شده



که در آن مفعول به مریض که قبل از وقوع آن فعل موجود باشد تواند  
 که آن فعل واقع شود بر آن پس اگر چیزی باشد که همان فعل موجود شده  
 از باب تحقیق آنرا مفعول مطلق می نامند و اصل در مفعول  
 است که متوجه باشد از فعل فاعل چنانکه در آن مثالهای گذشته  
 و گاه باشد که مقدم شود بر فاعل مثل جاء آل فرعون  
 عن الذریعین آمدی پس آل فرعون انداز  
 کننده گان پس آل فرعون که مفعول است مقدم  
 شده است بر الذریعین که فاعل است و مثل ضربت  
 نید یعنی ندم را نید اما در مثل ضربت نید تقدیم مفعول  
 واجب است  
 زیرا که اگر او را متوجه نماند و  
 ضربت نید ای کسی لازم مرآت انفصال ضمیر  
 باشد آنکه او را متعلق تواند کرد و این جایز نیست زیرا  
 که ضمیر منفصل از فعل نباید رخت مکرر وقتی که او را متعلق  
 بفعل نتوان کرد مثل مکرر مقدم شود بر فعل از برای غرضی  
 مانند

مانند ایالت بغداد یا آنکه بعد الا واقع شود مثل حاضر نید الا ای  
 ی و گاه باشد که مفعول مقدم شده بر فعل فاعل مثل نید ضربت آیا  
 مانند اما در مثل آیا مانند عوا تقدم مفعول واجب است مگر آیا اسم شرط است  
 و اسم شرط مریض که مصدر کلام واقع شوند و هم چنین اسماء استعظام  
 صدارت طلبند مثل من تقریب که من اسم استفهام است و مفعول واجب  
 التقدیم است و تقریب فعل مضارع است و فاعل او ضمیر مستتر در و  
 یعنی انت و گاه باشد که تقدیم مفعول بر فاعل جایز نباشد و آن وقت  
 که اگر فاعل و مفعول هر دو تقدیری باشند و کلام قریب نباشد که  
 دلالت کند بر فاعل و مفعول مثل ضربت مریض یا اما اگر کلام قریب لفظ  
 یا معنوی باشد که دلالت کند بر فاعل و مفعول پس در آن وقت تقدیم مفعول  
 جایز است اما قریب لفظ مثل ضربت مریض پس زیرا که نایت فعل دلالت  
 میکند بر اینکه فاعل و مفعول است و آن سبب است و اما معنوی مثل  
 ارضعت الصغری الکبری یعنی در آن کوچه بزرگ و بزرگ و بزرگ و بزرگ  
 معلوم است که زن کوچه یعنی خود را بزرگ و بزرگ و بزرگ و بزرگ  
 الکثری یعنی خود را بزرگ و بزرگ و بزرگ و بزرگ و بزرگ و بزرگ  
 در مفعول مطلق بدانکه مفعول مطلق بر دو است اول اعتبار است از مصدری  
 که تسلط شود بر عامل که بمعنی او باشد اسم از اینکه موافقت داشته باشد با لفظ  
 او مثل ضربت ضربت یا آنکه موافقت نداشته باشد مثل ضربت ضربت  
 ت حلوست زیرا که لفظ خود که مصدر قدرت باشد بی لفظ حلوست اما



معمول در یک است و آن منتفی است و می یابد که آن مصدر مسند و مسند ال  
نباشد پس مثل کلام در کلمات کلام محسن یعنی از سخن خویشیت و جمله در  
جمله که یعنی جمله که جمله است مفعول مطلق نیستند زیرا که کلام در مثال  
اول مسند است و جمله در مثال دوم مسند الیه است و قسم عبات  
است از چیز غیره که قضا شود بر آن عامل که آن عامل موجود باشد  
مثل السموات در خلق الله السموات و مثل شعرا در قلت شعرا و اقول  
بجمله تاکید یا بیان نوع یا بیان عدد می باشد و قسمیم بجهت بیان ما  
هیئت و حقیقت آنچه موجود شده بآن عامل می باشد **فصل** در مفعول که  
بدان مفعول است که است از مصدر که در شفا از برای او فعل می کشد  
که فاعل آن مصدر و فاعل آن فعل و زمان مصدر و زمان فعل یکی باشد مثل  
ضربت زيد اربعین روزم من زید را از برای اربعین روز پس تادیب  
مصدر است که فعل ضرب از برای او کرده شده و فاعل هر دو یک است  
و آن خبر مطلق است و زمان تا دین و زمان ضرب نیز یکی است زیرا  
که وقت موقوف به ساختن زید را همان وقت مژدن است پس  
اگر فاعل از مصدر و فاعل فعل یکی نباشد آن را مفعول می گویند و  
نصف او جایز نیست بلکه در اینجا چون تعلیل که لام است مجرور می سازند  
مثل شکرک لا لاکرامک ایای یعنی شکر کردم ترا از برای اکر ام که  
در تو ترا زید که فاعل مصدر که اکر ام که دلست نمی در خواست و فاعل  
عل فعل که شکر که دلست ضمیر متکلم است و هم چنان که زمان فعل و  
مصدر

و مصدر یکی باشد مثل خلعت شیای بللثوم یعنی گندم رخت خود را از برای  
خوابیدن اکر چه فاعل هر دو یعنی گندم خوابیدن یکی است و آن ضمیر متکلم  
است لیکن زمان این یکی نیست زیرا که وقت گندم رخت  
قبل از وقت خوابیدن است **فصل** در مفعول موعده یا مفعول  
مواسمیت که واقع شده بعد از او و وقت یعنی زمانی که موعود  
باشد از برای صاحب مفعول فعلی یا آن اسم از اینکه آن مفعول فاعلی  
شد مثل ساریه و عمر که ایمن سیر کرد در پیدم صاحب موعود یا مفعول  
مثل کفاره زید آوردم و یمن سیر شد ترا از برای پیکر هم و اعلم از آنکه  
آن فعل لفظی باشد مثل آن دو یا مفعول می باشد مثل مالک و زید که  
یک مالک معمور با نضع است یعنی هر چه مالکین دارند پس اگر آن او را  
و معیت نباشد بلکه او عطف باشد پس در این وقت مابعد آن مفعول  
معه خواهد بود بلکه موقوف است بر ماقبل او یعنی هر یک که از برای ماقبل  
آن ثابت است از برای آن اسم که مابعد آن اسم و او است نیز ثابت  
است زیرا که موعود او عطف به هر یک که ماقبل آن مابعد او ماقبل  
او در حکم است اعلم از اینکه آن حکم در یک زمان از این است صادر  
شد باشد یا نه چنانچه در ساریه و عمر و اکر قصد کنی شکر یک روز  
عمر و زید در سیر کردن اعلم از اینکه با هم بود باشند یا نه عمر و زید هر دو  
که فاعل حکم باشد زیرا که ساریه و عمر و سیرین تقدیر در حکم ساریه  
و ساعده خواهد بود **فصل** در مفعول فیه بدان مفعول فیه است



که لال کند ز مانی یا مکانی که در آن ایجاد فعل کرده باشند و آن ۶  
 ظرف آن فعل میگویند پس میگوید که معنی با او باشد لیکن بشر  
 طریقی او آنست که در آن مقدار باشد چه اگر فی مطلق باشد  
 شد پس آن اسم مجرور خواهد بود و در جمیع ظرف زمان خواهد  
 که معرف باشد مثل الآن و خواهد کرد و مثل آنرا خواهد که معرف  
 باشد یعنی برای و نهایی معینی داشته باشد مثل یوم و اسبوع  
 و شهر و سنه و خواهد غیر محدود یعنی بهیچ معینی و نهایی معینی  
 نداشته باشد مثل حین و در هر زمان همه قابل بضایند بقدری  
 چنانکه میگوید حضرت الیوم او یومای روزی که رفتیم امروز یا  
 روزی که شدت شد یعنی سید کردم ماهی و صبر شد یعنی صبر  
 کردم سالی و جلست چنانکه نشستم وقتی وقت کردی یعنی  
 ایستادم زمانی یعنی ایستادم کرده ام آن فعلها را در آن زمانها  
 و اما ظرف مکان پس اگر مبهم باشد یعنی بهایت و نهایت  
 معینی نداشته باشد قابل بضایند خواهد بود بقدری مثل  
 فوق یعنی بالا و تحت یعنی پائین و قد ام یعنی برابر و خلف  
 یعنی در پس و میگوید معنی طرف راست و یا یعنی طرف چپ  
 و اینها اجزای سته میگویند یعنی شش جهت و مثل عند و لای  
 و دون یعنی نزد کسی و مع یعنی با و مکان یعنی حاور  
 اسم مکانی که آن را از فعل اشتقاق کرده باشند مثل  
 مری

مری یعنی محل رجوع انداختن که از مری یعنی انداختن مشتق است  
 و مثل بهیچ معنی محلی یا بهیچ جای رفتن که از بهیچ یعنی رفت  
 مشتق است چنانکه میگوید جعلت لک فی فوق رید و الفرائش  
 تحت یعنی که دانیده ام لای را بالا رید و حکیم را زیر او و جلست  
 قد ام که یعنی نشسته ام برابر تو و مشیت خلفک یعنی راه رفتن  
 ام بی سر تو و مت یمنک یعنی ایستاده ام طرف راست تو  
 و تحت یسارک یعنی خوابیده ام طرف چپ تو و اقرأت عندک  
 و لیک و دونک یعنی خواندم نزد تو و در سعلک یعنی راه رفتن  
 با تو و قعدت مکانک یعنی نشستم جای تو و زیت مری الکر  
 ماء یعنی انداختم محل انداختن اهل کرم و و بهیت مذمب العلماء  
 یعنی رفتنم راه علماء یعنی این فعلها را در آن مکانها ایفاء  
 کرده ام و اگر ظرف مکان مبهم نباشد مثل دار و سوق و  
 مسجد پس قابلیت بضایند بی ندارد زیرا که جلالت سوق  
 و المسجد نمی توان گفت بلکه جلالت فی الدار و فی السوق و  
 فی المسجد باید گفت **فصل در صیغی** بدانکه معنی صیغی در لغت  
 آواز گرفته شده است و در اصطلاح اسمیت هر طبعی که در  
 توجه مسما ی آن اسم سوئی صیغی است یعنی سوئی آواز گرفته شود  
 از حرفی و در حروفی و این است یا وایا و هیا که صیغی است  
 باشد مثل یازید وای و همزه که نیز در یک باشد مثل ای رب



چون منادی را دانست پس بدانکه هر منادی منصوب به شکر  
 در وقتی که نکره یا مضاف یا شکر مضاف باشد مثل آنکه انمی  
 بگوید یا رجلا خدیویدی یعنی ای مرد بیک درستی ترا و مثل یارب  
 لعینت و یا رجلا بالعباد پس اگر معروف باشد مضاف و شکر  
 مضاف نباشد معرب نخواهد بود بلکه بی برهم هست اگر معرب باشد  
 مثل یا زید و یا رجل هرگاه که رجل منادی معین باشد و بی  
 بر الفاست اگر نباشد مثل یا زید آن و بی بر او است  
 اگر جمع مدکر است لم باشد مثل یا زید و یا زید که الف  
 و لام داشته باشد بغیر لفظانته حرف نداء بر او داخل میشود  
 و اگر خواهند که او را ندانند لفظانته یا لفظانته را معنی  
 میدهند و آن اسم معروف بالف و لام را حقیقت یکی ازین دو لفظ  
 میکردند مثل یا ایها الرجل و یا زید القایم **فصل** در حال  
 بدانکه حال عبارت است از چیزی که بید کند هیئت و صفت  
 فاعل را در وقت صدور فعل از و مثل جاء زید را کباب یعنی آ  
 مد زید در حالت سواری پس را کباب بیان کرد هیئت و  
 صفت زید را که فاعل است در وقت آمدن یعنی از لفظ را کباب  
 معلوم شد که زید در وقت آمدنش متوقف بصفت سواری بوده  
 یا بیان کند هیئت و صفت مفعول به را در وقت وقوع شدن  
 فعل بر او مثل ضربت زید ابا السایون دم زید را در حالت  
 نشسته

نشسته پس لفظ جالس بیان کرده است هیئت و صفت زید  
 هم مفعول به است در وقت وقوع ضربت بر او یعنی از  
 لفظ جالس معلوم شد که زید در وقت وقوع ضربت  
 بر او متوقف بصفت جلوس بود و بدانکه حال کاه بیان  
 هیئت مبتدا و خبر و مضاف الحیه نیز مرکب در ظاهر اما  
 فی الحقیقه یا در تخیل بیان هیئت فاعل یا مفعول که باشد  
 چنانکه لفظ قائما در زید فی الدار قائما بیان هیئت زید که نشسته  
 در ظاهر مرکب اما فی الحقیقه قائما حال از زید نیست بلکه از غیر زید  
 که فاعل عامل ظرف است زید را که معنی زید فی الدار قائما زید  
 حاصل فی الدار قائما پس در لفظ حاصل هم عامل ظرف است یعنی  
 فی الدار ظرف است مستتر را جمیع است بزید و آن ظرف فاعل اسم  
 فاعل است که لفظ حاصل باشد و لفظ قائما حال است از آن ظرف  
 و چنانکه لفظ شایخ در یا ایها الشیخ یعنی این شایخ را که  
 در حالت پیری بیان هیئت مفعول است زید را که  
 لفظ ایها اگر چه در ظاهر ظرف است اما در تخیل انگیز است که از لفظ  
 تنبیه یا الشیخ است که از اسم است نه مفهوم مرکب  
 و حاصل بعد از ویل جانی شایخ و الشیخ را لفظ یعنی الکاف  
 میسکین و او را شایخ میسکین بعد از شایخ در حالت پیری  
 اول پس لفظ ایها مفعول به است در یا ایها لفظ بواسطه حرف



جبر زیر که هر کسی میگوید و بگوید جبر باشد مفعول است بنویس تا حرف جبر  
چنانکه لفظ حنیفا در آیه کریمه و استقوله ابراهیم حنیفا یعنی پیروی  
کنند از ابراهیم را در حالتی که ابراهیم حنیف است بیان میدهد مضاف  
الیه را میکند لفظ ابراهیم است لیکن در تادیل بیان بهیت مفعول کرده  
است زیرا که آن کلام در تادیل و استقوله ابراهیم است پس از ابراهیم  
در تادیل مفعول است و بدانکه شرط حال آنست که بگوید پس اگر در سلام  
عبر حال بصورت معرفه واقع شود آنرا تاویل باید کرد مثل جابر بن عبد  
یغنی منفرد یعنی آمدن در حالت تنهایی پس لفظ وحده که بصورت معرفه  
است بکنه مضاف بودن او به غیر و حال واقع شده تا ویش باید که بمنفرد  
و آنکه است و اصل صاحب حال آنست که معرفه باشد و گاهی نکره هم  
واقع میشود اما بشرطی تخصیص چنانچه در بحث مبتدا مذکور شد مثل  
هذا قائما جل جلاله این در حالت ایستادن است پس قائما حالت  
از جل و او نکره است لیکن تخصیص یافته است بقدیم حال بر و مثل  
فیها یفرق کل امر حکیم امر اس عینا یعنی در شب قدر جدا کرده  
میشود هر امر حکم در حالتی که آن امر از نزد است پس لفظ امر حالت  
از امر که مضاف الیه است و او نکره است لیکن تخصیص یافته است  
بوصف زیرا که جمله صفت اوست و مثل فی ابراهیم سوره یعنی  
در چهار روزی در حالت مسوات پس سوات و حال است از ابراهیم  
که نکره است لیکن تخصیص یافته است باضافه زیرا که ابراهیم مضاف

است بایام فصل در تفسیر بدانکه تفسیر اسمیت متعین معین بیانی  
که رفع مکرر ابراهیم قرار گرفته را از ذاتی مذکوره یلمعده قسم اول  
آنست که اگر ابراهیم کند از منفرد و منفرد در اکثر اوقات حق را بپایان  
مثل عندی طل یعنی تادیل از من رطیبت از روغن زیتون و  
شریت مبین سمنای یعنی خردیم دو معنی هم از روغن و عسل النخیر  
و مثله را بدیع بر خردنا مثل اوست از کبره و است حضرت جبر بارضا  
یعنی با جده گرفته ام جبر سی از زمین زیرا که لفظ طل و من و  
مثل و جریب بهم اند و مفعولان اینان فهمیده نمیشود مگر تفسیر  
که لفظ زیت و سمنای و زیت و بارضا باشد و گاهی هم عدد میباشد مثل  
اینی رأیت احد عشر گوگیا یعنی بدست و تحقیق کردن دیده ام پانز  
ده عددی یا از ستاره که اگر گوگیا مذکور نشود معلوم نمیشود که آن  
پانزده عدد چیست اند و بدانکه حکم اعداد از احد عشر تا تسع و تسعین  
چنین باشد یعنی هر عددی که از پانزده تا نود و نه باشد همیشه او منفرد و منصوب  
میشود چنانکه میگویند عندی خمس عشر جلال یعنی نزد من پانزده عدد  
ی از نردبان و مثل و اعدا موسی اربعی لیل یعنی و ده که در ایام  
موسی را چهل عددی از شبها و مثل ان هذا اخی که تسع و تسعین  
نوعی یعنی بدست و تحقیق که ابراهیم را از برای اوست نود و نه عدد  
ی از گوگندای میشی و اما میسر آن عددی که زیاده از تسع  
و تسعین رسیده باشد پس آن منفرد محسوب میشود باضافه آن عدد



بسوی او چنانکه میگوید یا نه علم یعنی حاصل و محیی الف سینه یعنی  
 پیوسته از اسرار و تمیز آن عددی که کمتر از احد عشر و زیاده از دو باشد  
 همه وجوه در میانه مثلث لیا و ثانیة ایام و تسویر رجال و عشر  
 سکه و اقامه رسوم از تمیز یعنی آن تمیزی که رفع کند ابراهام را  
 زخوات مقدرة آنست که رفع ابراهام کند از نسبتی که آن نسبت یاد  
 جواب شد مثل طلب زید کف یعنی خوشی شده است زید را همه  
 نفس در شب حمله مثل زید طیب نفس یعنی زید خوشی است از جهت  
 نفس زید که نسبت طیبوت زید در مثال او صل و بعینه او در مثال آن  
 به هم است و معلوم میشود که چیزی از زید خوشی است و لفظ نفس  
 رفع میکند ابراهام این نسبت را و این قسم رفع ابراهام از ذلت مقدرة  
 میکند زید را که معنی طلب زید است اینست طلب شیخ زید یعنی خوشی  
 شده است چیزی از زید و لفظ شیخ مقدرة و به هم است و لفظ  
 رفع ابراهام او میکند و بر این قیاس طلبت نفس **فصل در مستثنی**  
 بدانکه لفظ مستثنی در اصطلاح اهل خوشتر است در میان دو معنی یکی  
 مستثنی انتقال گویند و دیگری استثنی منقطع پس مستثنی انتقال  
 آنست که مخرج باشد از مقدری که مذکور است آن مقدری که لفظ  
 یا مقدری است و از هر لفظ بکلمه الا و اخوات او باشد و حاصل او آنست  
 که هرگاه حکمی متعلق شود بامری متعدد و بکلمه الا و اخوات او  
 بعضی از آن متعدد از آن حکم بدو گشت و ماعدای آن بعضی باقی ماند  
 سید

مندرج است در آن حکم پس بعضی که بدو گشت و ماعدای آن بعضی باقی ماند  
 امر متعدد مستثنی مندرج است و آن از هر لفظ یعنی بدو گشت است  
 مثل جاء القوم الا زید یعنی آمده اند قوم مگر زید پس آمدن حکمی است متعلق  
 شد و استثنای متعدد که قوم است و بکلمه الا بعضی از آن متعدد که زید است  
 از حکم آمدن از هر لفظ شده و ماعدای زید از آن متعدد در حکم آمدن در  
 خل اند پس بدو مستثنی است قوم مستثنی مندرج است و این قسم استثنای  
 نام میگویند باینکه مستثنی مندرج است در لفظ و کلام بسبب  
 وجود او تمام است و مثل ما جاءنی الا زید یعنی نیامده مرا مگر زید پس  
 مستثنی است زید را که مخرج شده از حکم نیامدن که متعلق است  
 مقدری مقدری و آن احد است یعنی ما جاءنی احد الا زید یعنی  
 مرا که مگر زید و این قسم استثنای منفرد میگویند یعنی خلالت  
 بیکه آنکه این کلام خلالت در لفظ از لفظ مستثنی مندرج است  
 منقطع آنست که مذکور باشد بعد از الا و اخوات او و مخرج نباشد از  
 متعددی مندر آنکه مستثنی مندرج است مستثنی منقطع نیست مثل  
 جاء احد الاحرار یعنی نیامد کسی مگر الا زید پس ما که مذکور است  
 بعد از الا از جنس احدیت بیکه آنکه لفظ احد عبارتست از چیزی  
 که صلاحیت آن دارد که مخاطب شود پس حکم نیامدن شامل میزند  
 ده تا آنکه مخرج شود از آن حکم و احکام مستثنی بالا و مستثنی  
 باخوات الا بدو فصل ذکر میکنیم **فصل اول** در احکام مستثنی بالا



بدانکه مستثنی بالانصبوب است اگر در کلام تام موجب واقع شود خواه منقول  
 مثل قام القوم الا ان یذوا حواء منقطع مثل جاء القوم الاحرار و مراد  
 از کلام موجب است که کلمه فی کلمه و کلمه استقفا بر او داخل  
 نباشد مثل آن دو مثال که در مشهوره است مستثنی بالانصبوب واجب النصب  
 است اگر مقدم شود بر مستثنی منزه خواه در کلام موجب واقع شود مثل  
 قام الاذیه القوم یا غیر موجب مثل قام الاذیه القوم ولا یقیم  
 الاذیه القوم و اگر مستثنی متوخر از مستثنی منزه باشد و کلام موجب  
 نباشد پس آن استثنا از این دو حال نیست یا منقطع است یا منقطع  
 و اگر منقطع باشد حاد از این دو شرط نیست یا از کلام مفرغ باشد  
 یا در کلام تام پس اگر منقطع باشد و در کلام مفرغ واقع شود مستثنی را  
 بحسب احوال اعراب باید کرد یعنی ملاحظه باید کرد که اگر مستثنی متوخر بود  
 چه از اعراب خواهد بود و چه از اعراب با مستثنی مردمند چنانکه اگر  
 عامل اقنفاً مفرغ مستثنی منزه میکند مستثنی را مفرغ باید کرد مثل  
 ما جاء الاذیه و اگر اقنفاً و غیر مستثنی منزه را میکند مستثنی را منقو  
 باید کرد مثل الاذیه الا ان ید یعنی مکرر بد را و اگر اقنفاً  
 می خیزد مستثنی منزه را میکند مستثنی را مکرر در باید کرد مثل انده  
 الا ان ید و اگر مستثنی منقطع باشد و کلام مفرغ نباشد و وجه جایز است  
 یکی نصب مستثنی بکشتن و دیگری اتباع یعنی گردانیدن مستثنی منقطع  
 بر اعراب یعنی هر اعرابی که مستثنی منزه باشد مستثنی را همان  
 قرار

حاله  
موجب

اعراب باید کرد مثل ما جاء القوم الا ان ید انصبوب منزه بکشتن و الاذیه  
 بر فرغ ید نیز می تواند خواند که تابع القوم باشد و این یعنی اتباع  
 در کلام عرب باید دانست که ان نصب بکشتن و هرگاه که مستثنی منزه  
 مبنی باشد مستثنی تابع او خواهد بود مثل لا اله الا الله ولا یفنی  
 الا الله و الفقار و لا فی الا علی زیرا که مستثنی منزه در این مثال  
 لها اسم لا و است و آن مبنی بر فرغ تا محمل او با لفظ فرغ است  
 باید دانست او می تواند بود که مستثنی منزه درین مثالها ضمیمه  
 باشد در خبر لامقدر و محمل این ضمیمه نیز رفعت است آنکه  
 اگر خبر محذوف بلفظ کاین تقدیر می کنی آن ضمیمه فاعل خواهد بود  
 و اگر بلفظ موجود تقدیر می کنی آن ضمیمه مایب فاعل خواهد بود و فاعل  
 و مایب فاعل هر دو مرفوعند اما بنا برین استثنا مفرغ خواهد بود  
 و خبر مرفوع درین مثالها جایز نباشد و اگر استثنا منقطع باشد  
 مستثنی را منقوب باید کرد خواه در کلام مفرغ باشد مثل ما جاء الاحرار  
 و خواه در کلام تام مثل قام القوم الاحرار و اگر چه بعضی اتباع  
 او را نیز جایز میدانند و اما قام احدا الاحرار میگویند لیکن این منزه  
 ضعیف است و چنانکه کلامی نیز غیر ضعیف است و بدین کلام موجب  
 مفرغ نمیشد زیرا که اگر مفرغ کنند سخن درست نمیشد چنانکه در جواب  
 عن الاذیه مفهوم میشود که اگر کسی آمده اند پیش من الاذیه و اینها  
 رسد است مگر در وقت مبالغه و طریقاً بخوبی و وقتی که مراد مفهوم میشود



بفیزه مثل قوت الایوم الموحی خوانده ام مکر در روز آیدین چارین  
 اعلام معلوم میشود که مراد اینست که خواننده ام در جمیع مذاهب هفت مکر و  
 زکریه و در چنین وقت لغز ارباب بعد الایوم عوام خواهد بود و کلام الاثر  
 ندارد و به آنکه اصل در کلام الاثر است که حرف استثنای باشد چنانکه معلوم شد  
 که و گاه باشد که از اطلاق بدر میزند و مجموع کلام غیر از افعال میبکشد پس  
 کلام الاثر در بنوعی صحت است و حرف استثنای است و آن وقتی است که لفظ  
 الاثر بعد از جمیع کلام غیر محصور واقع شود مثل جمله رجال الاثر یعنی آمد  
 ندمر دمای که غیر ازید اند زیرا که استثنای را بر اینی ممکن نیست بجهت آنکه در  
 استثنای متعلق باشد که مابعد الاثر داخل باشد در ماقبل الاثر یعنی تا  
 که افعالی ممکن شود و در استثنای منقطع می باشد که مابعد الاثر داخل نباشد  
 و درین مثال مراد بود که زید داخل باشد در پس مردمان و می تواند بود  
 که خارج باشد پس آنچه که ام از این دو قسم استثنای در چنین مثالی ممکن  
 نیست اما اگر آن جمع مکر نباشد یا آنکه محصور باشد پس الاثر بر اینی  
 استثنای خواهد بود مثل جمله رجال الاثر یعنی آمدندان مردمان  
 معلوم مکر زید و مثل که علی عشرة الا واحد ایمنی از برای آن مرفوع  
 در دست من نه در هم محکمت است مکر مکر و چه اندک علم مابعد  
 الاثر صحت در لغز ارباب حکم ماقبل است زیرا که صفت تابع موضوع نیست  
 و لغز ارباب چنانکه معلوم خواهد شد استثنای و اندک و وجود لفظ  
 الاثر صحت است قابلیت لغز ارباب ندارد و لغز ارباب را بعد از او داده اند

مکر

و چون

چنانکه میگوید چنانچه رجال الاثر زید و رویت رجال الاثر زید و امرت  
 بر رجال الاثر زید **فصل در اخوات** الاثر اندک کلمات محمول بر الاثر  
 در استثنای استثنای غیر از سوی و سوا و وحاشا و عدا  
 و خلا و حکم مستثنی غیر از سوی و سوا و آنست که مکر در باشد و لغز ارباب  
 لفظ غیر همان لغز ارباب مستثنی بالآثر است چنانچه میگوید جمله القوم غیر  
 زید و غیر حمار و ما جانی غیر زید القوم و ما جانی الا غیر حمار  
 بنصب غیر و جر مستثنی و چنانکه تویی ما جانی غیر زید و ما و اب غیر  
 زید و ما مررت غیر زید بر غیر در مثال اول منصوب و در مثال دوم  
 و جر و در سیم بمقتضای عوام و چنانکه میگوید ما جانی احد غیر زید  
 بنصب غیر استثنای و غیر زید بر فروع بر تقيوت و این همه ظاهر شده است  
 در بحث الاثر و در لغز ارباب سوی و سوا و خلا فی همت بعضی معرب لغز ارباب  
 بنصب می دهند لیکن لغز ارباب سوی مقدرت و لغز ارباب سوا ظاهر  
 و بعضی هر دو را منصوب بر ظرفیت می دهند و مستثنی بر ما و عدا و  
 خلا محذورات زیرا که این سه کلام حرف جرند مثل قام القوم حاشا  
 زید و مقدازید و خلا زید و در بعضی لغات مستثنی باین سه کلام منصوب  
 نیز آمده پس بنا برین این سه کلام لغت افعالند و ما جانی است  
 است و ما بعد از آن مفعول خواهد بود و گاه باشد که ما مصدری  
 بر عدا و خلا داخل شود پس مستثنی باین مکر در آن وقت البته  
 میاید که منصوب باشد زیرا که ماعدا و ما خلا فعلند و حرف جر نیستند



چنانکه کوفی جاء القوم ما خلا زید او ما عدا عمر و اولنا مفتی بلیس و  
 لا یكون همیشه منصوب است زیرا که این دو کلمه از افعال ناقصه اند و اسم  
 این مستتر است و مستثنی جزئی است مثل قام القوم  
 لیست ۱۰ و عدل الحاضر و لا یكون عمر و ایضا لیست القام زید اول  
 یكون الجارح **فصل در مجزوات** به اندک اسم مجز و میشود  
 به دو سبب اول دخول حرف جر بر و دویم اضافه کردن اسم  
 یکسوی او و حرف جر نیست من یعنی از مثل سیرت من  
 ابصره الی الکوفه یعنی سیر کردم از بهر و عن یعنی از مثل تجاوز  
 البرغم عن القوی یعنی در گذشت تیر از گمان و الی یعنی تا مثل سیرت  
 من البرغم الی الکوفه یعنی سیر کردم از بهر تا کوفه و بمعنی سوی نیز  
 مستعمل میشود مثل جئت الیک یعنی آمدم بسوی تو و علی یعنی بر مثل  
 اکت علی الفرس یعنی سوار شدم بر اسبی یعنی در مثل الی  
 فی الکوفه یعنی آب در کوفه است و صغ یعنی تا مثل اکت التمسک صغ  
 راسها یعنی خوردم ماهی را تا سرش و کاف یعنی مانند مثل  
 زید کالاسد یعنی زید مانند اسد است و لام یعنی از برای مثل  
 الفخر لاهل العلم یعنی منزه از برای اهل علم است و مذ و منذ یعنی  
 از مثل کسبت مذ یوم الجمعه یعنی نوشته از روز جمعه و در  
 یعنی تیر و باب باشد یا سیر مثل سیرت سیر مبارک و انشا  
 یعنی شاید که سفر مبارک را انشا کرده باشم و واور است  
 از باب

یعنی وای که متضمن معنی است باشد مثل وفائک الی متبایات فردا  
 یعنی شاید زید کوینده بگوید که شایسته بر وزمی او کی به تنهایی  
 حلت و عدا و خلا یعنی مکمل مثل قام القوم حلت زید و عدا  
 زید و خلا زید یعنی برخاسته اند که زید و با مثل مرث برید یعنی کند  
 شتم زید و مثل بسلم الرحمن الرحیم یعنی یاری میجویم بنام خدایی  
 که این صفت دارد که رحمن و رحیم است و مثل کثرت القیاب بید یعنی  
 نوشتن کثرت بر ایدست خودم و واور مثل واند و با و است مثل یا  
 لله و با و قسم تا الله **فصل در اضاف** بدانکه اضافه بر دو قسم است  
 لفظی و معنوی و اضافه لفظی آنست که مضاف صفت باشد و مضاف  
 فی الیه مفعول آن صفت باشد خواه که آن مفعول فاعل آن صفت باشد  
 مثل زید کس الوجه یعنی زید یکپوست و خواه که نایب فاعل آن  
 صفت باشد مثل زید کممور الدار یعنی زید معمر است خانه او  
 و خواه مفعول آن صفت باشد مثل زید انصار کرب عمر و یوز زید  
 زنده عمر و است و اضافه معنوی ماعدای اضافه لفظی است  
 یعنی مضاف در او صفت مضاف بمفعول نیست و آن مضاف است  
 زیرا که این معنی متحقق میشود در وقت که مضاف و مضاف  
 الیه با یکدیگر صفت و مفعول باشد مثل غلام زید و در وقتی  
 که مضاف صفت باشد و مضاف الیه مفعول او نباشد مثل کریم  
 البلد و در وقتی که مضاف صفت نباشد و مضاف الیه مفعول او



باشد مثل ضرب زید و بدانکه در اضاف و معنوی حرف جر در میان مضاف  
و مضاف الیه مقدّر است و آن حرف جر لام است اگر مضاف  
الیه جنس مضاف نباشد یعنی صادق بر مضاف نباشد و ظرف او نیز بنا  
شد مثل غلام زید زید که زید جنس غلام است و ظرف او  
زید این اضاف را لامی میگویند یعنی بتقدیر لام است پس معنی غلام  
زید غلام لزیه خواهد بود و معنی است اگر مضاف الیه جنس مضاف  
باشد یعنی صادق بر مضاف باشد و اصل اوست مثل خاتم حد  
زید زید که حدید صادق است بر خاتم چنانکه کوفی الی تم حدید  
و اصل اوست نیز اگر آهمن اصل است از برای خاتم آهمن یعنی آن  
خاتم از آهمن ساخته شده است پس معنی خاتم حدید خاتم مع حد  
ید است و فی است اگر مضاف الیه ظرف مضاف باشد مثل صیام  
الشیخ و صیام اللیل یعنی روز و شب و شب زید که معنی  
آن صیام فی النهار و قیام فی اللیل است یعنی روزه گرفتن در روز  
و شب و شب زید بدانکه در اسمی که مضاف شود بکسم دیگر  
که تنوین داشته باشد یا یون متثنی یا یون جمع آنها را حذف  
باید کرد مثل جاء ضارب زید که اصل او جاء ضارب زید است  
و حذف ضارب زید که اصل او جاء ضارب زید است و مثل  
جاء ضارب زید که اصل او جاء ضارب زید است و تنوین را  
از اول یون متثنی را از دوم و تنوین جمع را از سیم حذف کرده اند  
از غلام

و مضاف ساخته اند و فایده اضاف و لفظی همانست که تخفیف در لفظ حاصل  
شود و بسبب آنکه حذف تنوین یا یون در این جمله آن را لفظ گویند  
و فایده اضاف و معنوی آنست که مضاف معرّف شود اگر مضاف الیه معرّف  
باشد مثل غلام زید و مخصوص شود اگر مضاف الیه نکره باشد مثل غلام  
محل ریخته او بمعنی راجع است و ازین جهت آور معنوی گویند  
و بدانکه اسم مضاف باضاف و معنوی الف و لام داخل او نمیشود یعنی  
الغلام زید لفظی جایز نیست و اما مضاف باضاف و لفظی پس اگر  
معرّف باشد و مضاف الیه مجهول و از الف و لام باشد و مضاف باسمى  
که معرّف است بالف و لام باشد نیز الف و لام داخل او نمیشود یعنی  
مثل الفارب زید لفظی جایز نیست اما هرگاه که مضاف باضاف و لفظی نشود  
یا جمع باشد یا آنکه مضاف الیه معرّف بالف و لام یا مضاف محو بالف و لام  
باشد پس دخول الف و لام بر مضاف درین چهار صورت جایز است مثل  
الفارب زید و الفارب بوا عمر و الفارب الزجل و الفارب المسیر  
محل فصل در توابع بدانکه توابع جمع تابع است و اما مضاف  
است از کلمه که مضاف الیه آن به تبعیت آن اسما مذکوره در صورت  
و منصوبات و مجرورات باشد یعنی تابع کلمه است که در جمله  
بعد از کلمه دیگر از آن کلمات مذکوره و معرب باشد بجز اسم کلمه  
مسبب متابعه و توابع پنج است لغت و تاکید و بدل و  
مطلق بیان و عطف نسبی و لغت تابعیت که دلالت کند بر







آن تفصیلاً که در بحث فاعل و اخذ شده چنانکه کوی جعل فاعله و  
 و قاعده ابوابه و قاعده کما یابوه و قاعده جابیه و معمولاً  
 معمولاً در او و قاعده کما یابوه و قاعده جابیه و معمولاً  
 امر و حسن غلامها و حسن جابیه و برین قیاس **فصل تالیف**  
 بدانکه تالیف تابعیت که غیر از تالیف و محقق می باشد که در اندام متوجه  
 خود را در نسبت یاد در شمول عزیزم که کوی جابیه نیز نسبت که آمدن  
 از بزرگ بر خجاطب خویش می کند که آمدن از بزرگ در شده باشد و  
 از راه سوای نسبت با بخور رساند آمدن را با و کرده و هرگاه که کوی  
 جابیه نیز بزرگ جابیه نیز نسبت که کوی جابیه نیز سوای نسبت  
 در مثال اول و بخور در شمول و تویم نمی کند بلکه هرگز نمی کند باینکه تو است  
 آمدن را بزرگ کرده از راه سوای نسبت از راه بخور و هرگاه که کوی جابیه  
 و فی القوم مخاطب خویش می کند که آمدن شامل قوم جمع نباشد و  
 شکل نسبت آمدن را به سه ابرده باشد بر سهیل بخور و چون جابیه  
 القوم کلهم کوی مخاطب نیز می کند که مراد معکول آنست که آمدن جمیع  
 قوم است و بخور در کلام کرده و تالیف بر دو قسم است لفظ و معنوی  
 لفظی است که از فکر لفظی لفظ معکول مثل جابیه و نیز بزرگ  
 و رویت نیز از بزرگ و مررت نیز بزرگ و تالیف معنوی عبارت است  
 از لفظ چند مخصوص و آن لفظ نفس است دعای و کلام و کلام و کلام  
 و آنهم و ابصر و ابصر اما بلفظ نفس معنی جمیع اقسام اسم را تالیف

شامل

تالیف توان کوی معنوی مدکر و مؤنث و بیشه مدکر و مؤنث  
 و جمع مدکر و مؤنث لیکن صیغه ضمیر ایشان مختلف می شود تا آنکه مطابق  
 شود با کوی چنانکه کوی در مفرد مدکر جابیه و نیز بزرگ و مؤنث مدکر  
 در مفرد مؤنث جابیه و نیز بزرگ و مؤنث مدکر و مؤنث جابیه و نیز بزرگ  
 اللفظها و جابیه اللفظها و در جمع مدکر جابیه و نیز بزرگ و مؤنث مدکر  
 و در جمع مؤنث جابیه اللفظها و لفظ عین نیز بر این قیاس است چنانکه  
 کوی جابیه نیز عین نیز بزرگ و مؤنث جابیه و نیز بزرگ و مؤنث جابیه  
 و اللفظها و اللفظها و اللفظها و اللفظها و اللفظها و اللفظها  
 صرات به تشریح مدکر و لفظ کلها به تشریح مؤنث مثل جابیه و نیز بزرگ و مؤنث  
 آمده آن دوم در قسمی بزرگ و رویت از تالیف کلها و مررت از تالیف  
 کلها و مثل جابیه و اللفظها و اللفظها و اللفظها و اللفظها و اللفظها  
 باین کلها و مررت و اللفظها و اللفظها و اللفظها و اللفظها و اللفظها  
 پس در لفظ عین کل صیغه مختلف می شود بلکه ضمیر مختلف می شود و بر مثل  
 العبد کلهم یعنی خدیویم بنده را همه ایشان و او شتریت الجاریه کلها یعنی خدیویم  
 کینه را همه ایشان و جابیه الرجال کلهم یعنی آمدن مردان همه ایشان و جابیه  
 الجوار کلهم یعنی آمدن کنیزان همه ایشان اما عین کل را باقی لفظ کلید  
 صیغه ایشان مختلف می شود مثل شتریت العبد کلهم و ابصر و ابصر  
 یعنی خدیویم بنده را همه همه و بویت اللفظها و ابصر و ابصر و ابصر  
 بیرون اجعون ابغول البغول و جابیه التبع و جمع تبع جمع و بزرگ و ابصر و ابصر

آمد  
خودش











الف ج ه و ز ح ط ی

بناشد ع فی ص ق سر ش ت ث  
ط ی ع خ ل ثور جورا سلطان س سید  
تو جیدی د لوهوت بسم الله الرحمن الرحیم کتاب  
بروج الحمد لله الذی رب العالمین وصلى الله على ابيه خير خلقه  
کل بانه خداوند مرتبت حکما گفته اند محل برجی  
و آتش و مشرب است و طبع وی گرم و خشک و  
فکریا علیهاست سرخ و سفید و کریم چشم و بلند با  
بهر روز در غرب افتد او را سانه و هر که بیوی  
و کند امر و نهی بخورد از دنیا بیرون نرود که هر تا  
شده و از میراث بهر شوند و اما با هر که و خاک  
شود دست بمرد و مال بعد از سه سال پیدا کند و کا

در حجب

عطف بیان و بدل کل هم در لفظ و هم در معنی اما در لفظ

پس در مثل انا الضارب والرجل زید یعنی من زننده ام مرا  
آن مرد را که نام او زید است چه زید در اینجا بدل از الرجل می شود  
نه بخوبی که زید اگر بدل باشد پس الرجل در حکم ساقط خواهد بود  
زیرا که مقصود بربوبیت چنانکه در ذی است بدل معلوم شد  
و حاصل ترکیب این کلام چنین می شود که انا الضارب زید  
باشد و این ترکیب صحیح نیست چنانکه در بکشت افافه  
معلوم شد که صفت مفرد معروف بالف و لام مضاف نمیشود  
و با کسی که مجرور از الف و لام باشد پس متعین باشد که زید  
در این ترکیب عطف بیان است و بدل نیست و اما در معنی  
پس فرق آنست که بدل مقصود است بالثبوت و عطف  
بیان مقصود بالثبوت نیست بلکه متبوع او مقصود است  
بالثبوت و او را از سر انقضای متبوع آورده اند پس عمر



در مثال افسر یا آید ابو حنیفه و احتمال دارد که عمر مقصود با  
 النسبه باشد نزد شکر و ابو حفص را از برای تمیید و اگر او  
 باشد بدل خواهد بود و اگر عمر مقصود با النسبه نباشد نزد  
 شکر بلکه ابو حفص مقصود باشد و عمر را از برای توضیح و تبیین  
 او آورده باشد عطف خواهد بود و همچنین زید در مثال و اخوک  
 زید هر دو احتمال را و جاریست فصل در عطف لغت یعنی عطف  
 کلمه بر کلمه دیگر بحرف عطف بدانکه عطف بحرف تا بیعت که مقصود است  
 بالتسبب یا بنوع او یعنی هر دو مقصودند نسبت آن چیز که منسوب  
 شده در ظاهر و محتوی مثل جاء زید و عمر و عمر مقصود است  
 زید در نسبت محلی که در ظاهر بنزید دلاوه شده یعنی نسبت محلی از برای  
 هر دو ثابت است پس جاء زید و عمر در حکم جاء زید و  
 جاء عمر خواهد بود و حرف عطف اینست و او و مثال او گفته  
 شد و او یعنی یا مثل جاء زید او عمر و یعنی آمد زید با عمر و  
 وفاقا بمعنی پس مثل جاء زید و عمر و یعنی آمد زید پس عمر و  
 و تخم نیز بمعنی پس مثل جاء زید تخم عمر و یعنی آمد زید پس عمر و

از برای

لیکن فرق میان فاعل و مفعول آنست که فاعل بمعنی پس بی فاعله و مفعول بمعنی  
 پس با فاعله و ام یا مثل لا ادري اقام زید ام عمر و یعنی بمعنی  
 نمیدانم آیا برخواست زید یا عمر و دلیل بمعنی بلکه مثل جاء  
 زید بل عمر و یعنی آمدن زید بلکه عمر و و بدانکه اگر خواهد که عطف  
 کنند چیز را بر ضمیر مرفوع منقول باید که آن ضمیر را اول متوکل  
 سازند بر ضمیر منفصل و بعد از آن عطف کنند آن چیز را بر آن  
 مثل ضربت زید و زید یعنی زدم من و زید و بی آنکه او را  
 متوکل سازند عطف بر آن نمیکند یعنی ضربت زید نمیکونید  
 مگر وقتی که فاعله باشد در میان ضمیر و حرف عطف مثل  
 ضربت الیوم و زید و هرگاه که عطف کرده شود چیزی بر  
 ضمیر محذوف باید که چهار آن ضمیر را بر سر آن معطوف نیز داخل  
 کرد خواه که آن جار مجرور حرف جر باشد یا اسم مضاف مثل مرت  
 بک و بنزید و هذ اغلامک و غلام زید اما بعضی تجویز کرده  
 اند مثل مرت بک و زید و هذ اغلامک و زید و اینها  
 و چهار فصل در اعراب فعل مفاع ظاهرا شده چنانچه



گذشت که فعل با ضمه و فعل امر بر دو مبنی اند و فعل مضارع معرب  
 است بشرطی که نون تا کید و نون جمع متوالت متقل با خبر او  
 نباشد زیرا که نون تا کید و نون جمع متوالت با و متصل شود مبنی  
 بر فتح خواهد بود مثل زیاده یضربین و یضربین و اگر نون جمع متو  
 لات با و متصل شود مبنی بر سکون خواهد بود مثل الت یضربن  
 و آنست که تنقیر پس هر گاه که مجز و باشد از این دو نون مرفوع  
 خواهد بود مادام که مجز و باشد از ناصب و جازم مثل یضرب  
 بان یضربون و منصوب خواهد بود اگر عامل نصب بر او داخل شود  
 و مجزوم اگر عامل جزم بر او داخل شود و حروف نصب چهار است  
 آن مصدر مثل اطلع ان یغفر لی ان مثل اس یخرج اذن  
 و عمل نصب میکند بشرط آنکه در صدر کلام واقع شود و آن فعل  
 مضارع که واقع شود بعد از ان بمعنی استقبال باشد نه بمعنی  
 قسم حال و بیجا فاعل در میان اذن و آن فعل مضارع نباشد مگر مثل  
 آنکه بگوئی اذن اگر ملک در جواب کسی که بگوید بتو اتی الیک  
 همچنین اگر بگوئی اذن و اذ اگر ملک نیز فعل مضارع نصب  
 میدهد اما اگر بگوئی اذ اگر ملک یا اذ یضرب یا اذ

چنین

چنین استجایی اگر ملک فعل مضارع را درین سه صورت رفع باید کرد زیرا  
 که در مثال اول اذن در صدر کلام واقع شده و در مثال دوم  
 فعل مضارع بمعنی استقبال نبوده و در مثال سوم جزو میان غیر تنقیر  
 تنقیر اذن و فعل مضارع فاعله شده و آن چنین بجایی باشد چهارم  
 که مصدر مثل اگر ملک لکی تنقیر مبنی و نشانه کی مصدر آنست که  
 لام بر سر او باشد پس اگر لام نداشته باشد آن کی تعلیلی خواهد بود  
 نه مصدر و فعل مضارع منصوب میشود بان مصدر بعد از آن که نه یکی مثل  
 جئت کی تنقیر مبنی یعنی آن کی تنقیر مبنی و باید آنکه آن مصدر اصل است در نصب  
 فعل مضارع و از این جهت عمل نصب میکند خواه ظاهر باشد و خواه مقدر  
 چنانکه گذشت و بدانکه آن مصدر مقدر میباشد در هفت موضع اول بعد  
 کی تعلیلی و مذکور شد دوم بعد از حرف عطف هر گاه که آن فعل مضارع  
 مع عطف باشد بر اسم جامد مثل و ما کان لیشره ان یکلک اذ الا  
 و حیاً و من و آیه و جواب او بر سرسل رسولاً بنا بر قراوت نصب بر  
 سل بنقیر او ان نیز سل که بر سرسل معطوف است بر و حیاً که جامد است  
 و همچنین قولش ع لیبی عبا و و فقر عینی و احب الی من  
 لیبی ان شفق و معنی و ان فقر عینی زیرا که فقر فعل مضارع  
 عت معطوفست بر لیبی که اسم جامد است و حاصل معنی شعر آنست  
 که بنحیف که پوشیدن عبا بر پشیمان و چشم من خشک باشد یعنی



در حالتی که من خوشحال و مسرت و مکرّم باشم دوست تراست نزد من  
از پوشیدن لباس خوب در حالتی که من در لیل و خوار باشم  
بعد از لام هر خواه که آن لام از برار تعلیل باشد مثل از ترا  
الیک الذکر لتبتین لکناس یعنی از ترا الی برید بسور تو الحمد لله  
آنرا تا آنکه بیان کنی از برار در این لفظ لتبتین مقدر است  
به بیان لتبتین و خواه که آن لام لام محو باشد مثل لم یکن الله  
لیغفر لهم یعنی لان یعفر لهم و خواه که آن لام لام عاقبت باشد  
مثل فالتقطه الی فرعون لیکون لهم عذو یعنی لا لایکون  
و گاه باشد که اهل نحو این هر سه لام را تقلیل میگویند چنانچه  
بعد از او معیت یعفایس از او در که بمعنی مع باشد مثل لا تأکل  
و شرب اللبن یعنی بخور ما را با آتش میدان شیر پس  
و شرب اللبن مقدر است به و ان شرب اللبن  
بعد از او که بمعنی الی باشد یا بمعنی الا باشد مثل لا تأکل  
او تعطین حتی یعنی الله نگاه میدارم ترا تا آنکه بدید هر حق را  
یا آنکه مکرید هر حق را شنید بعد از حتی بشرط آنکه آن فعل مضارع  
که واقع است بعد از حتی بمعنی استقبال باشد و مع بما قبل حتی  
نه بمعنی حال یعنی مراید که آن فعل واقع بعد از حتی حاصل شده  
باشد بآن فعل که واقع است قبل از حتی بلکه متوقع الحصول  
باشد

باشد خواه که در وقت لفظ حاصل نیز نشده باشد مثل آنکه بگوئی  
سرت حتی ا دخل البلد یعنی سیر کردم تا آنکه بشهر رسیدم و  
فنی که داخل شهر شده باشم و از این قبیل است من بشهر علیه  
عاکفین حتی یخرج علینا موسیٰ زیرا که رجوع موجب است بر ما  
ان نکلیم و بعد از ایشان مستقبل است و حاصل شده بود  
و خواه که آن فعل واقع نشده باشد بعد از حتی قبل از زمان  
لفظ حاصل شده باشد چنانکه همان عبارت را بگوئی بعد از  
دخول بشهر بر سبیل حکایت یعنی گویا که آن عبارت را  
ساخته بود در قبل از دخول شهر و بعد از آنکه داخل شده نقل  
عبارت ساخته شده را میکنی پس اگر چه دخول است بزمان  
لفظ ماضی شده است اما نسبت بزمان سیر مستقبل جمده  
و از این قبیل است در لیل و حتی یعقل الرسول زیرا که قول رسول  
نسبت بزمان اخبار ماضی است اما نسبت بزمان از لیل ال  
مستقبل است اما هر گاه که آن عبارت را بگوئی در حال داخل  
شدن بشهر پس فعل مضارع را مرفوع باید کرد زیرا که بمعنی  
حال خواهد بود و بآنکه تا آنکه هر مردود هشتم بعد از فاعل



سبب شرط آنکه در وقت شود بعد از نفی یا بعد از طلب تا نفی  
 مثل لا یقض علیهم فی موتی فان لم یوتوا اما طلب  
 او یا امر است مثل اقبل فاکمل یعنی بیا پس ترا میگویم  
 چه اکمل که فعل مضارع است منصوب بان مضمر بعد از فانی  
 فان اکمل یا نهی است مثل لا تظفونی فی عمل علیکم غنی  
 یعنی ظفیان کنید در او که نازل شد بر شما غنی می چرخد  
 منصوب است بان مقدر بعد از فانی فان یکدل یا تخصیص  
 است مثل لولا اخرتینی الی اجل قریب فاصدق بینی  
 فان اصدق یا تمنی مثل یا لیتی کنت معوم فافوز یعنی  
 فان افوز یا ترجی مثل اعلی البغی الاسباب فاطلع یعنی  
 فان اطلع یا استفهام است مثل هل تا تینی فاکرمک  
 یعنی فان اکرمک یا عرض است مثل هل تا تینی فاکرمک  
 یا عرض است مثل الا تدری فاحدک یعنی فان احد  
 ثمت فصل در جوانیم بداند بعضی جوانم یک فعل با خبر  
 م میکنند و پس و بعضی دو فعل با خبر م میکنند و آنها  
 که یک فعل با خبر م میکنند چهار حرف است اول کسم  
 مثل

مثل لم یلد ولم یولد و قیم لما مثل ما یقصر سیم لا نهی  
 مثل لا یقظو چهاریم لام امر مثل لیصف و اما آنها  
 که دو فعل با خبر م میکنند پس آنها را ادوات شرط و  
 خبر که میزند اگر فعل اول از آن دو فعل مجزوم باشد فعل  
 شرط را میگویند و فعل دوم را جواب شرط و جزای شرط نیز می  
 مند و آن یا نزده کلمه اند اول آن مثل ان تفرج اضرب  
 یعنی اگر میزنی منم دوم این مثل این کما تجلس اجلس  
 یعنی هر جا که بنشین منم سیم یا مثل ایا تضرب اضرب یعنی  
 هر کس که تو را میزنی من او را میزنم چهاریم من مثل من نسک  
 اکرم یعنی هر که را تو اکرام میکنی من او را اکرام میکنم پنجم  
 ما مثل ما تفضل افعل یعنی هرگاه که تو میکنی میکنم من  
 ششم هما مثل هما تحف لظفر یعنی هر چیز که تو آن را بنهانی  
 میکنی ظا هر شود و هفتم منی مثل منی تقری اقر یعنی هر زمان  
 که تو مرغزانی من مرغزانی هشتم ایا مثل ایا ان تکلم تکلم  
 یعنی هر زمانی که اکرام میکنی اکرام کرده میشود نهم انی مثل  
 انی تسر سر یعنی هر زمانی سیر میکنی میکنم دهم انما مثل  
 انما تغم اقم یعنی هر وقتی که بر میزنی بر میزنم

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب



یا نزد هم چنانکه مثل چنانکه ۲ تا مثل تقم یعنی هرگاه تا مثل می  
 کنی مرفوع و نه انحراف چون اصل است در شرط و جزم از این جهت  
 علم جزم میکند خواه که لفظ موجود باشد در کلام چنانچه  
 معلوم شده و خواه که لفظ او موجود نباشد بلکه آنکه موجود  
 باشد در کلام لفظی دیگر است که آن لفظ متضمن معنی او باشد  
 شد و آن مثل فعل طلب است هرگاه که جواب آن فعل  
 طلب مقرون بقاء سببیت شده باشد مثل تعالوا تمل یعنی  
 بیایید ثلاث میکنم بمعنی اگر بیایید پس گویا چنین گفته که  
 ان تا تونی آمل و مثل لا تکفرتدخل الجنة یعنی کافر مشو  
 داخل بهشت میشوی زیرا که معنی اینست ان لا تکفرتدخل  
 الجنة یعنی اگر کافر مشوی داخل بهشت میشوی و مثل هل  
 تاتینی اگر میآی یا تاتی تمل یعنی اگر میآی کنم ترا زیرا  
 که معنی او اینست ان تاتینی اگر میآی یعنی اگر میآی پیش من  
 پس ترا اکرام میکنم پس فعل آن شرط را با لفظ آن شرط  
 حذف کرده اند و فعل طلب که عبارتست از فعل امر در مثال  
 اول فعل نه در مثال دوم و فعل استفهام در مثال سیم  
 بود

پس آنها آورده اند و بیایید دانست که هرگاه فعل طلب فعل  
 نهی باشد لای نفی نیز با فعل شرط مجزوف خواهد داشت  
 حذف او آنست که اگر او را تقدیر کنی کلام فاسد نمیشود  
 چنانکه از مثال اول ملاحظه شده پس اگر کلام فاسد میشود  
 بسبب تقدیر حرف نفی هر آینه آن فعل نهی متضمن معنی  
 ان شرطی نخواهد بود و مراد آنکه آن فعل مضارع در جواب آن  
 نهی واقع شود مرفوع باشد نه مجزوم مثل لا تکفرتدخل  
 النار یعنی کافر مشو که داخل آتش میشوی زیرا که اگر لای  
 نفی را در اینجا تقدیر کنی و چنین گویی که ان لا تکفرتدخل  
 النار معنی آن کلام فاسد میشود زیرا که معنی این کلام آنست  
 که اگر کافر مشو داخل آتش میشوی و این معنی از ان  
 کلام مقصود نیست و همین اگر بگوئی لا تترك مطالعة هذه  
 الترتیبه بهیچل یعنی تترك مکن مطالعة این رساله را چاهل  
 مشو لای نفی را در اینجا تقدیر کنی و ان که در زیر آنکه اگر بگوئی  
 ان لا تکفرتدخل الجنة بهیچل معنی او فاسد میشود  
 زیرا که معنی این آنست که اگر تترك نکنی مطالعة این رساله  
 نه را چاهل میشوی اما اگر چنین گویی که لا تترك مطالعة هذه



الترتیب بهیتم لک علم النحو یعنی ترکیب مکن مطالعه این رساله  
 را تمام مرشود از برای تو علم نحو پس لای نفی در اینجا  
 تقدیر میتوان کرد زیرا که اگر کوی این لا مشترک مطالعه  
 این ترتیب بهیتم لک علم النحو کلام فاسد نمیشود زیرا که  
 معنی این آنست که اگر ترکیب نکنی مطالعه این رساله بط  
 تمام میشود از برای تو علم نحو پس لفظ تحمل در مثال اول  
 مرفوع و لفظ بهیتم در مثال دوم مجزوم خواهد بود و الحمد  
 لله رافع درجات العلماء و مفضل مدارجهم علی دماء  
الشهداء و صلی الله علی خاتم الانبیاء و آله النبیاء  
 الخاتم در ترکیب سورة الفاتحه در این خاتم ترکیب  
 سورة کريمة فاتحه قرآن مجید ربیعان کنم تا طریق ترکیب  
 کردن کلام عرب بر مبدء ای آسان شود و بعضی از آن  
 قواعد گذشته بیاد او بیاید و بداند بکار بردن آنها بهیتم  
 طریق خواهد بود رسم جاریست زیرا که با حرف جر است  
 و لفظ اسم مجرور است با و چون همة اسم همزة وصل  
 است انداخته اند و اسم مضاف و لفظ الله مضاف الیه  
 الرحمن

الرحمن صفت الله است الرحمن صفت دیگر است الحمد لله  
 است زیرا که مبتدا عبارت است از اسمی که مجزوم باشد  
 از عوامل لفظی و الحمد اسمیت به لیل آنکه الف و لام تثنیف  
 بر او داخل شده و هیچ عامل بر او نیست و جار مجرور است  
 زیرا که لام حرف جر است و لفظ الله مجرور است با و  
 رب صفت الله است و مضاف است به العالمین و العالمین  
 مضاف الیه است و جار و بیانشه زیرا که العالمین از  
 مضافات جمع مذکر سالم است و جمع مذکر سالم بیاء مجرور  
 مرشود الرحمن الرحمن هر دو صفت اند از برای لفظ الله  
 مالت صفتی است دیگر از برای لفظ الله مضاف است بلفظ  
 یوم و یوم مضاف است بلفظ الدین و چون الدین موصوفه  
 است لفظ یوم مضاف چون با و شده نیز موصوفه و مالت  
 چون مضاف شد بلفظ یوم با ضافه معنوی یا اعتبار بودنش  
 بمعنی ماضی یا بمعنی ثبوت نیز موصوفه شد و از این جهت جایز  
 شده بودن مالت صفت از برای الله که موصوفه است آیات  
 مقدمات و محلا منصوب است زیرا که آیات ضمیر است و ضمیر  
 با همه مبنی اند نغید فعل مضارع مرفوع بکنه مجرور بودن



او از نصب و جازم و فاعل اوصییریت مستقر تقدیرش  
 کنن یعنی ما و ایاک و او حرف عطف است و لفظ ایاک نیز  
 مفعولست مقدم و لفظ استعین فعل مضارع بهمه  
 مجرور و بدل او از نصب و جازم و فاعل اوصییریت  
 مستتر در و یعنی کنن و این جمله ایاک استعین معطوف  
 است بر جمله ایاک بعد از اید تا فعل است و فاعل است  
 که لفظ و مفعول است زیرا که ~~مفعول~~ فعل امر است و فاعل  
 اوصییریت مستتر در و یعنی انت و لفظنا مفعولست  
 و ضمیر متکلم مع غیر است الضرایط مفعول و قییم این برای  
 اید المستقیم صفت الضرایط است صراط بدل از لفظ  
 الضرایط بدل کل است و مضاف است بلفظ الذین  
 و الذین که اسم موصول مضاف الیه است و جر او محلی  
 است زیرا که اسماء موصوله همه مبنی اند لغت فعل  
 و فاعل زیرا که الباع فعل ماضی و تا مفتوح ضمیر مخاطب  
 و فاعل است و چون این تا که ضمیر فاعل است متصل  
 شده بفعل آخر فعل یاس کن گردانیدند و این فعل  
 و فاعل

مرفوع

و فاعل صلاه اسم موصول یعنی الذین است علیهم جا  
 ر است مجرور و متعلق است بانعت زیرا که علی حرف  
 جر است و لفظ هم که ضمیر جمع مذکر غایب است مجرور است  
 با و در محل و این ضمیر عاید اسم موصول یعنی الذین و لفظ  
 علی و الی هر گاه که بر ضمیر داخل شوند الفایتن منقلب  
 شود بیاض مثل علیک و الیک و علیه و الیه غیر صفت است  
 از برای الذین مضاف بلفظ المفضوب و المفضوب مضاف  
 الیه است و لفظ علیهم نیز جار و مجرور است متعلق  
 بالمفضوب و لا الضالین و او حرف عطف است و لا حرف  
 نفی است و الضالین جمع مذکر سالم است و لفظ الضالین  
 تین معطوفت بر لفظ غیر و جر او بیاض است چه جمع  
 مذکر سالم است و جمع مذکر سالم بیا مجرور میشود

تمام شد  
 الحمد لله  
 بسم الله الرحمن الرحیم



واجب زيارته موقف عليه واجب  
 وبسم الله الرحمن الرحيم نسبح  
 الباب الحادي عشر فيما يجب على عامة المكلفين من  
 معرفة أصول الدين اجمع العلماء كافة على وجوب معرفة  
 بالله تعالى وصفاته الثبوتية والسلبية وما يقع  
 عليه ويمتنع والعدل والنبوة والامامة والمعاد  
 بالدليل لا بالتقليد فلا بد من ذكر ما لا يمكن جهله على  
 احد من المسلمين ومن جهل شيئا منه خرج عن  
 بقية المؤمنين واستحق العقاب الدائم وقدس  
 على ثبت هذه الباب فصول الفصل الاول في اثبات واجب  
 الوجود تعالى فتقول كل معقول فاما ان يكون  
 واجب الوجود في الخارج لذاته واما ممكن الوجود  
 لذاته واما متمنع الوجود لذاته ولا شك في انه  
 هناك موجود اذ ان كان واجب الوجود فالمطلوب  
 كان









خطی